

# Schlüchterner Bote



## Heimat im Blick

mit Ihrem  
lokalen Mitteilungsblatt



## Das letzte Autogramm

Hommage  
an Johnny Cash



KW 40, Samstag, 9. Oktober 2021

Amtliche Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises

Ausgabe F 1

## Hallo, liebe Leser

Lebensmittellügen, das ist ein unappetitliches Wort. Aber ich bin ja nicht naiv: Klar weiß ich, dass mein Essen mich anschwandelt! Dass ich dick werde von Dingen mit einer Extraportion Milch und dass die Müslipackung neben Müsli auch jede Menge Luft enthält, die ich selbstverständlich mitbezahle. Mein persönlicher Schwindelfavorit ist aber, dass ein Mangojoghurt meinen Geschmacksnerven ganz legal suggerieren darf, sie hätten es mit einer köstlichen Südfrucht zu tun, während ich in Wirklichkeit auf ein paar pürierten Äpfeln mit Mango-Aroma rumkaue. Umfruchten nennt sich das. Hallo? Erde an Lebensmittelindustrie: Habt ihr zu viel Mango-Aroma eingeatmet? Und dann wirbt der Hersteller meines umgefärbten Milchprodukts auch noch mit 0,1 Prozent Fett und 100 Prozent Geschmack. Pah! Habe ich getestet. Muss genau andersrum sein.

Euer Boto

## Neues Kundencenter des „Boten“

Von Tickets bis Anzeigenannahme: Zentrale Anlaufstelle und barrierefreier Empfang des Druck- und Pressehauses Naumann eröffnet am Montag, 11. Oktober

**Gelnhausen.** Die Arbeiten dauern bereits seit Monaten an, jetzt sind sie abgeschlossen: Am kommenden Montag, 11. Oktober, eröffnet das neue Kundencenter von „Bote“ und GNZ samt Wareneingang an der Gutenbergstraße als zentrale Anlaufstelle und Besucherempfang des Druck- und Pressehauses Naumann – vom Kunden über Bewerber bis hin zu Lieferanten. Zeitgleich startet auch wieder der Ticketverkauf für Veranstaltungen in der Region. Während der Corona-Pandemie waren sämtliche Räume des „Boten“ für den Publikumsverkehr geschlossen. Doch der Verlag war währenddessen nicht untätig. Im Gegenteil: Wir haben die Zeit genutzt, um an einem zentralen Empfang zu arbeiten. Besucher und Kunden können dort künftig Tickets kaufen, Trauer- und sonstige Anzeigen aufgeben und sich über weitere Angebote des Druck- und Pressehauses Naumann informieren. Für vertrauliche Gespräche steht ein Besprechungsraum zur Verfügung. Lassen sich Anliegen nicht di-



Das neue Kundencenter ist montags bis freitags – außer an Feiertagen – von 8 bis 17 Uhr geöffnet.

rekt klären – etwa bei redaktionellen Themen oder bei Fragen zur Zustellung –, werden Mitarbeiter aus den jeweiligen Abteilungen kontaktiert, die den Kunden dann entweder für vertiefende Gespräche abholen oder die Anliegen im

Kundencenter besprechen. Zahlreiche kostenlose Parkplätze stehen in unmittelbarer Nachbarschaft des Druck- und Pressehauses Naumann an der Cassebeerstraße zur Verfügung. Von dort führt eine barrierefreie Rampe direkt

zum neuen Kundencenter, das montags bis freitags – außer an Feiertagen – von 8 bis 17 Uhr geöffnet sein wird. Telefonisch sind die Kolleginnen und Kollegen in dieser Zeit unter der Nummer 06051/833-250 erreichbar.

## Beilagen in Teilausgaben



## Blutspende in Steinau

**Steinau.** Der DRK-Ortsverein Steinau und der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bitten alle gesunden Spendefähigen zur Spende am Mittwoch, 13. Oktober, von 15.30 bis 20 Uhr in der Großsporthalle, Am Steines, in Steinau.

## Terminreservierung:

<https://terminreservierung.blutspende.de>  
Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn Sie sich gesund und fit fühlen. Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden. Spendewillige, die innerhalb der letzten 10 Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt sind, werden gebeten bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesenen-Nachweis vorzulegen. Das Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein. Alle Informationen finden Sie unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona). Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline 0800 - 11 949 11.

## Anderes Burnout Café

**Bad Soden-Salmünster.** Ab Oktober wird im Generationentreff in Bad Soden-Salmünster ein monatliches Treffen für Burnout-Betroffene angeboten. Jeden dritten Dienstag im Monat wird von 19 bis 21.15 Uhr ein Thema vorgestellt, Übungen dazu gemacht und sich ausgetauscht. In Hanau gibt es ein solches schon seit April 2019, das von Barbara Weiß und Sandra Mandl moderiert wird, die ab Oktober auch durch die Burnout-Café-Abende in Bad Soden-Salmünster führen werden. Unterstützt und ermöglicht wird das ABC durch den Bundesverband Burnout und Depressionen. Dadurch ist die Teilnahme kostenlos, Spenden sind herzlich willkommen. Die Veranstaltung findet in Bad Soden-Salmünster erstmals am 19. Oktober, von 19 bis 21.15 Uhr statt im Generationentreff Salmünster, Frankfurter Straße 58. Das Thema am 19. Oktober ist: Anspannung – Entspannung. Weitere Termine: 16. November – Thema Selbstzweifel, 14. Dezember – Thema Innere Anstreiber.  
E-Mail: [bss@anderes-burnout-cafe.de](mailto:bss@anderes-burnout-cafe.de)  
<https://anderes-burnout-cafe.de/bad-soden-salmuenster>

## Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus  
Naumann GmbH & Co. KG

E-Mail: [redaktion@bote.de](mailto:redaktion@bote.de)  
Internet: [www.bote.de](http://www.bote.de)

## Sinnstiftender Beruf mit viel Verantwortung

Rettungsdienstschule verabschiedet 22 neue Notfallsanitäter



Beste Absolventen: Michael Dittmar, Leon Richter, Julia Reich, Moritz Englisch, Lennart Fladung, Markus Neumann (von links)

**Bad Soden-Salmünster.** Die DRK Rettungsdienstschule Gelnhausen (RDSG) hat ihre Notfallsanitäter-Klasse 2018 offiziell verabschiedet. Im Spessart Forum in Bad Soden-Salmünster haben Michael Dittmar von der Schulleitung und Klassenlehrer Markus Neumann 22 Notfallsanitätern ihre Urkunden und Zeugnisse überreicht. Gleich vier Absolventen erreichten die Note 1,3 und legten damit die besten Examen ab: Lennart Fladung (DRK Kreisverband Fulda), Julia Reich (DRK Kreisverband Büdingen) Leon Richter und Moritz Englisch (DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern). Michael Dittmar und Markus Neumann gratulierten allen Absolventen sehr herzlich und gaben ihnen gute Wünsche mit auf den Weg. Zuvor hatte Geschäftsführer Michael Kronberg alle zu ihrem Examen und zu diesem sinnstiftenden Beruf beglückwünscht. Mit der Klasse 2018 habe die Rettungsdienstschule ihren vierten Jahrgang zur Prüfung geführt. Die früheren Auszubildenden hätten drei Jahre gelernt und das theoretische Wissen in ihren Praxis-einsätzen im Rettungsdienst und in Kliniken vertieft und umgesetzt. Das Ergebnis sei mit einem Gesamtdurchschnitt von 2,1 hervorragend.

Durch die Corona-Pandemie sei es im vergangenen Jahr erforderlich gewesen, innerhalb kürzester Zeit auf Online-Unterricht umzusteigen. Diese große Herausforderung hätten alle gemeinsam schnell und effektiv gemeistert. Der Geschäftsführer dankte dem kompletten Team der RDSG für das große Engagement und die gute Vorbereitung auf die Prüfung. Er freute sich darüber, dass die meisten Notfallsanitäter ihrem Ausbildungsbetrieb treu bleiben. Seinen Dank richtete er auch an die Kooperationspartner DRK Kreisverband Büdingen, DRK Kreisverband Friedberg, DRK Kreisverband Fulda, DRK Rettungsdienst Mittelhessen im VBK, Berufsfeuerwehr Offenbach, die der Schule ihr Vertrauen schen-

ken sowie allen an der Ausbildung beteiligten Kliniken. Nach 4.600 Stunden theoretischer und praktischer Ausbildung und einer zweiwöchigen staatlichen Prüfung haben die Notfallsanitäter nun das Rüstzeug für ihren verantwortungsvollen Beruf erworben. Michael Dittmar blickte auf die dreijährige Ausbildungszeit zurück. Ein Notfallsanitäter trage große Verantwortung, einmal für die Patienten, aber auch für die Teamkollegen und das Fahrzeug. Voraussetzung dafür sei medizinisches Wissen, aber auch soziale Kompetenz und Empathie. Die beiden Klassenlehrer und Erik Schwiesow bedankten sich bei allen Lehrkräften und den beiden Sekretärinnen der RDSG mit persön-

chen Worten. Neben den vier besten Absolventen erhielten Tim Berlinger, Louis Blum, Julius Erlempf, Sebastian Steigerwald (DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern), Erik Schwiesow, Markus Ivannikov, Kevin Scholtes (DRK Kreisverband Fulda), Daniel Dorminger (DRK Kreisverband Büdingen), Stephanie Laßmann, Luisa Provost, Julia Mühlenbruch (DRK Kreisverband Friedberg), Emily Pohler, Meike Brandt, Nils Freitag, Leon Gärtner, Julian Jäger, Sebastian Zulauf (DRK Rettungsdienst Mittelhessen im VBK) und Theresa Hasenstab (Berufsfeuerwehr Offenbach) ihre Notfallsanitäter-Urkunde. Saxophonist Björn Grün umrahmte die Feier musikalisch.



## Traueranzeigen

Wir sind erschüttert und traurig über den plötzlichen Tod unseres Mitarbeiters

### Herrn Sven Metzen

Wir verlieren mit ihm einen überaus geschätzten Mitarbeiter, Freund und Kollegen.

Sein Tod wird nicht nur fachlich, sondern auch menschlich eine Lücke reißen, die nur schwer zu schließen sein wird. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Unsere Gedanken sind bei seiner Frau und seinen Angehörigen, denen wir Trost und Kraft in dieser schweren Zeit wünschen.

**Die Geschäftsleitung der Wellpappen Freigericht GmbH  
und das gesamte WFG-Team**



WELLPAPPEN FREIGERICHT GMBH

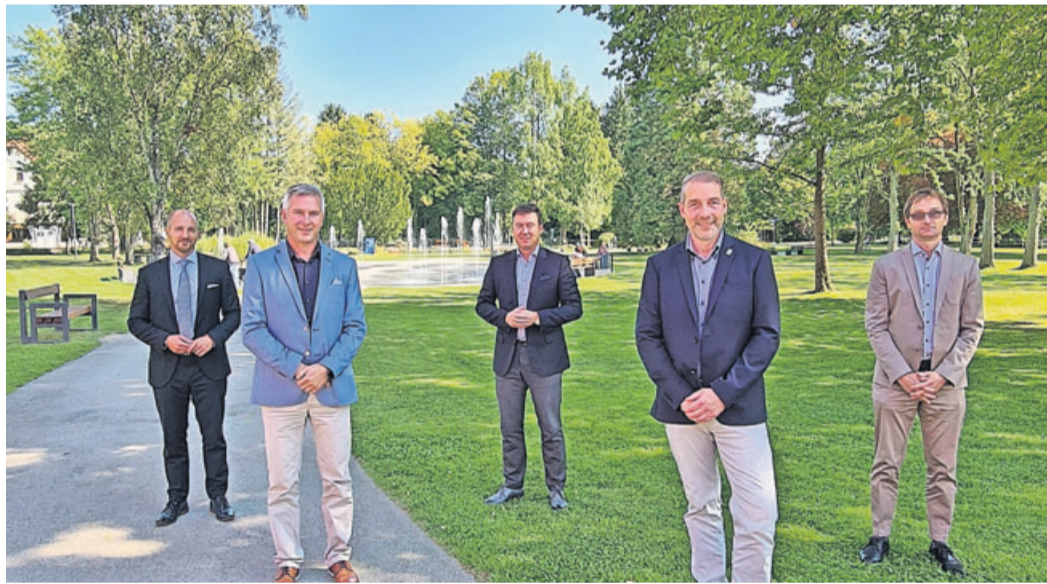
Alles war so selbstverständlich,  
dass wir miteinander sprachen,  
zusammen arbeiteten und lachten ...  
Alles war so selbstverständlich,  
nur das Ende nicht.



Linda	Gregor	Sascha
Ute	Gesa	Tobias
Regina	Kim	Andreas
Astrid	Steffi	Manni
Marcel	Tamara	Boris
Jochen	Christoph	

## Oktober-Videoodcast von Bürgermeister Möller online

**Schlüchtern.** Der Videopodcast von Schlüchterns Bürgermeister Matthias Möller ist aus seiner Sommerpause zurück und steht seit Mittwoch, 6. Oktober, online. Der Schlüchterner Rathauschef spricht in der Oktober-Ausgabe über die Gründe für die Absage des Kalten Marktes 2021, über den Spatenstich auf dem Langer-Areal, er gibt Neuigkeiten zum geplanten Schwimmbadbau im kommenden Jahr und blickt außerdem auf die Plan-B-Veranstaltungen zurück. Das Video kann auf der Facebookseite des Bürgermeisters unter <https://www.facebook.com/matthias.moller.1> sowie auf der Homepage [visitschluechtern.de](https://www.visitschluechtern.de) und auf dem gleichnamigen Youtube-Kanal angeschaut werden.



Sie üben den Schulterchluss zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger (von links): Die Bürgermeister Dominik Brasch, Christian Zimmermann, Matthias Möller und Mark Bagus mit Dipl.-Geograph Wulf Hahn von RegioConsult. Foto: privat

## Viel Kritik seitens der betroffenen Kommunen

Bahnstrecke Hanau-Würzburg/Fulda: Erörterungstermin mit Kalbach, Schlüchtern, Steinau und Bad Soden-Salmünster

**Main-Kinzig-Kreis.** Beim geplanten Ausbau der Bahnstrecke Hanau-Würzburg/Fulda üben die Bürgermeister Mark Bagus (Kalbach), Dominik Brasch (Bad Soden-Salmünster), Matthias Möller (Schlüchtern) und Christian Zimmermann (Steinau an der Straße) weiterhin den Schulterchluss. Bei einem Erörterungstermin mit Vertretern der Deutschen Bahn als Projektträger sowie Vertretern der Regierungspräsidien Darmstadt und Kassel machten die Bürgermeister ihre Positionen deutlich. Unter anderem reagierten sie mit Unverständnis darauf, dass die Bahn Belange – wie zum Beispiel bei der kommunalen Siedlungsentwicklung – nur unzureichend berücksichtigt und zudem regionalplanerische Zielvorgaben für unbedenklich erklärt. Hervorgehoben wurde hingegen stets die Wichtigkeit des Projektes. Die vier Bürgermeister sind sich einig: Dies dürfe nicht zur Vernachlässigung der Interessen der Bürgerinnen und Bürger ihrer Kommunen führen.

Deshalb hatten sich die Kommunen bei dem Erörterungstermin Unterstützung von Diplom-Geograph Wulf Hahn von der Fachagentur RegioConsult sowie von Rechtsanwältin Dr. Franziska Heß (Baumann Rechtsanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB) geholt. Heß und Hahn erläuterten der Raumordnungsbehörde, dass das gewählte methodische Vorgehen für die Beurteilung der Eingriffe in das Natura-2000-Netz den nationalen und europäischen Rechtsprechungsvorgaben widerspricht. Daher müsse die Raumordnungsunterlage zum Natura-2000-Netz vollständig neu bearbeitet und dem Regierungspräsidium Darmstadt sowie der Öffentlichkeit erneut vorgelegt werden. Weiteres Thema war die Trinkwasserversorgung vor allem von Steinau an der Straße, Schlüchtern und Kalbach, die durch den Ausbau der Bahnstrecke beeinträchtigt werde. Die zeitliche Umsetzung wurde seitens der Raumordnungsbehörde, dem federführenden Regierungspräsidium Darmstadt, thematisiert. Eine Realisierung des Projekts sei danach wohl erst frühestens in zehn Jahren zu erwarten. Für Irritationen sorgte in diesem Zusammenhang eine Bemerkung des Projektträgers zu betroffenen

Laubwäldern, die bis zur Realisierung abgeerntet sein könnten.

Letztlich konnten die Gemeinden Kalbach, Bad Soden-Salmünster, Steinau an der Straße und Schlüchtern eine Vielzahl an Punkten durch deren fachlichen und rechtlichen Berater vorbringen, die so in die weitere Prüfung des Regierungspräsidiums Darmstadt aufgenommen werden können. Die Stadt Schlüchtern hatte ebenfalls eine umfangreiche Stellungnahme durch die Rechtsanwältin Andreas Ruckelshausen und Jonas K. Friedrich (Ludwig Wollweber Bansch Rechtsanwälte Partnerschaft) gegenüber der Raumordnungsbehörde vorgebracht.

**Die Statements der Bürgermeister:**

**Mark Bagus (Kalbach):** Ich begrüße ausdrücklich die Zusammenarbeit der vier von den Antragsvarianten IV und VII gleichermaßen stark betroffenen Kommunen. Gemeinsam mit unseren Partnern habe ich noch einmal mit Nachdruck auf unsere bereits umfangreich formulierten Einwendungen im Rahmen des Raumordnungsverfahrens aufmerksam gemacht. Begleitet durch fachlich versierten gutachterlichen und juristischen Sachverstand wurden speziell für die Gemeinde Kalbach noch einmal wesentliche kritische Sachverhalte herausgestellt. Dazu zählen die zu erwartenden Beeinträchtigungen der künftigen Siedlungsentwicklung, exemplarisch im Bereich „Büchenberger Straße – Bornhecke“ in Mittelkalbach. Hinzu kommen die erheblichen Lärmbelastungen für die Kalbacher Bevölkerung. Dies gilt für den Verlauf der langjährigen Bauphase durch Baulogistik und Transportverkehr, aber auch später bei der Nutzung der Neubaustrecke durch zusätzlichen Güterverkehr, ganz besonders in den Nachtstunden. Letzteres würde für Kalbach 116 Güterzüge zu Nachtzeiten bedeuten. Darüber hinaus haben wir auch die Probleme im Bereich der Grundwasserversorgung sowie natur- und umweltschutzrechtliche Belange angeführt. Wir werden das laufende Planungsverfahren weiterhin sehr kritisch begleiten und haben beim Erörterungstermin unsere ablehnende Haltung zu den beiden Antragsvarianten IV und VII verdeutlicht.

**Dominik Brasch (Bad Soden-Salmünster):** Der Schulterchluss der von der Antragsvariante IV am stärksten betroffenen Kommunen war der richtige Schritt. Ich freue mich, dass wir gegenüber der Vorhabenträgerin gemeinsam unsere Interessen vertreten und für die Belange unserer Bürgerschaft einstehen. Dies muss von der Raumordnungsbehörde nicht nur zur Kenntnis genommen

werden, sondern wir fordern eine sehr kritische Auseinandersetzung mit den eingereichten Raumordnungsunterlagen der Deutschen Bahn. Unsere Gutachter und Juristen haben, wie zuvor schon der Gutachter des Main-Kinzig-Kreises, Mängel in der Methodik und unberücksichtigte und falsch bewertete Belange der Kommunen aufgegriffen. Diese dürfen unter keinen Umständen ignoriert werden.

Für unsere Stadt wurden beispielsweise entscheidende Siedlungserweiterungsflächen nicht berücksichtigt. Bei einer Umsetzung der Antragsvariante würde dies mit einem Entwicklungsstopp für mehrere Jahre und Jahrzehnte einhergehen. Dies ist für uns nicht akzeptabel, beschneidet uns dieser Punkt doch maßgeblich in der Weiterentwicklung unserer Kommune.

Eine Bewertung des Kling- und Hirschbachtals als „schutzwürdige Landschaft mit Defiziten“ erschließt sich niemandem, der diese Bereiche einmal ernsthaft betrachtet hat. Eine umfangreiche Durchführung von Vorranggebieten für den Hochwasser- oder Heilquellenschutz bedeutet ein hohes Risiko, das mit der Prüfung einer Trassenverlegung hätte aufgegriffen werden können.

**Matthias Möller (Schlüchtern):** Wir begrüßen den Verbund aus Steinau, Kalbach, Bad Soden-Salmünster und Schlüchtern. Nur mit gebündelter Kraft und Fachexpertise können wir uns rechtzeitig und bestmöglich im jetzigen Stadium des Verfahrens einbringen. Denn wir wollen für unsere Bürgerinnen und Bürger den höchstmöglichen Schutz erzielen.

Zwei riesige Brückenbauwerke und erheblicher Baustellenverkehr würden während der Bauphase zu enormen Belastungen im gesamten Stadtgebiet führen. Beim aktuellen Planungsstand würde Schlüchtern erheblich beeinträchtigt. Sollte eine der vorgeschlagenen Trassenvarianten IV oder VII wie geplant umgesetzt werden, laufen wir Gefahr, dass unsere angestoßene Innenentwicklung erheblich beeinträchtigt wird. Mit unserer gemeinsamen Kraftanstrengung versuchen wir mit zahlreichen Einsprüchen alles, um das Verfahren in eine Richtung zu drehen, die für alle Beteiligten verträglicher ist.

**Christian Zimmermann (Steinau):** Meine Aufgabe ist es, mich für die Bürgerinnen und Bürger sowie für die Schutzgüter aller Art einzusetzen. Dies gilt für die Trassen IV und VII. Besonders die Schutzgüter Mensch, Natur, Trinkwasser sowie Stadtentwicklung liegen mir am Herzen. Die Teilnahme an Erörterungsterminen ist enorm wichtig, um Einwände zu erbringen und auf diese zurückgreifen zu können.

**PFLEGEDIENST**  
**Schlüchtern**  
Nadine Schreiber  
Brückenaauerstr. 44  
Tel.: 06661 9196565  
36381 Schlüchtern  
Fax: 06661 9196566

### UNSERE LEISTUNGEN:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaft
- Betreuung



Ein ganz liebes  
Dankeschön an unseren  
Azubi Shaheed,  
wir wünschen ihm  
privat und beruflich  
alles Gute  
und freuen uns  
auf eine  
weiterhin gemeinsame  
Zusammenarbeit.

E-Mail: [info@pflagedienstschluechtern.de](mailto:info@pflagedienstschluechtern.de) | [www.pflagedienstschluechtern.de](http://www.pflagedienstschluechtern.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 15.00 Uhr und nach Vereinbarung

### Neue Kurse ENGLISCH für „Senioren“

- Anfänger + Fortgeschrittene
- einmal pro Woche
  - tagsüber in kleineren Gruppen
  - Mindestalter: 50 Jahre
  - keine Vorkenntnisse erforderlich
  - Sprechen statt Grammatik
  - vor Ort oder per Video/Telefon
  - gemeinsam und sicher

Im Oktober starten die neuen Kurse.

Es informiert Sie Michael Friesl.

ELKA in Bad Orb

Erfolgreich lernen.  
Konzepte im Alter  
Telefon 06052-9269999  
[www.ELKA-lernen.de](http://www.ELKA-lernen.de)



Ihr professioneller  
Partner ...

- » Hausmeisterservice
- » Dachrinnenreinigung
- » Entrümpelungen
- » Kehrdienste
- » Treppenhausreinigung
- » Terrassenreinigung
- » Grabpflege
- » Gehwegreinigung

Steinweg 3 · 36381 Schlüchtern | Arleser Str. 68 · 36039 Fulda  
Tel.: 0176 - 66 55 92 05 · E-Mail: [info-moellmann@gmx.de](mailto:info-moellmann@gmx.de)  
[www.haus-und-grundstueckservice-moellmann.de](http://www.haus-und-grundstueckservice-moellmann.de)

## Kirche

## Gottesdienste

Bitte erkundigen Sie sich in Ihrer Kirchengemeinde über die aktuell geltenden Vorschriften.

**Evangelische Kirchengemeinde Am Landrücken Kinzigtal**

Sonntag, 10.10.:  
Gottesdienste  
Reinhardt 9.30 Uhr  
Breitenbach 11.00 Uhr

**Evangelische Christuskirche im Sinntal und Marjöß**

Samstag, 9.10.:  
10.00-11.0 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus in Sterbfritz  
Sonntag, 10.10.:  
9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Breunings mit Pfarrer Schmitz  
10.45 Gottesdienst in der Kirche Züntersbach mit Pfarrer Schmitz  
Sonntag, 10.10.2021 – 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Jossa mit i. R. Pfarrer Truss  
10.45 Uhr Gottesdienst in der Kirche Neuengronau mit Pfarrer i. R. Truss

**Katholische Kirchengemeinde St. Peter und Paul Bad Soden-Salmünster**

Samstag, 9.10.:  
14.00 Uhr Salmünster Trauung des Paares Veronika und Tobias Vierle  
15.30 Uhr Bad Soden heilige Messe in poln. Sprache  
18.00 Bad Soden Vorabendmesse  
Sonntag, 10.10.:  
9.00 Uhr Alsborg heilige Messe  
10.30 Salmünster heilige Messe für die Pfarrgemeinde  
Montag, 11.10.:  
8.00 Uhr Salmünster Laudes (Bildungshaus)  
Dienstag, 12.10.:  
18.30 Uhr Salmünster heilige Messe  
Mittwoch, 13.10.:  
9.00 Uhr Bad Soden heilige Messe  
Donnerstag, 14.10.:  
18.30 Uhr Salmünster heilige Messe  
Freitag, 15.10.:  
9.00 Uhr Bad Soden heilige Messe (Max.-Kolbe-Haus)

**Katholische Pfarrei Mariae Himmelfahrt Sannerz der Filialen St. Michael, Sterbfritz und St. Wigbert, Weiperz Pfarrei St. Jakobus Herolz**

Samstag, 9.10.:  
Herolz  
18.00 Uhr heilige Messe  
Sonntag, 10.10.:  
Weiperz  
10.00 Uhr Messe (Kirchweih)  
Dienstag, 12.10.:  
Sannerz  
9.00 Uhr heilige Messe  
Mittwoch, 13.10.:  
Herolz  
9.00 Uhr heilige Messe  
Donnerstag, 14.10.:  
Weiperz  
18.00 Uhr Messe  
Freitag, 15.10.:  
Herolz  
9.00 Uhr heilige Messe  
Sannerz  
18.00 Uhr heilige Messe

# Konzerte für Senioren zum 75. Jubiläum des Landes Hessen

Bewohnerinnen und Bewohner der Seniorenzentren Gründau und Steinau feiern gutgelaunt mit

**Steinau.** Die Bewohnerinnen und Bewohner der Seniorenzentren in Gründau und in Steinau erfreuten sich vor kurzem am Auftritt zweier musikalischer Duos, die mit Schlagern und Evergreens für gute Laune und ordentlich Stimmung sorgten. Mit der Konzertreihe „Für einander unterwegs – 75 musikalische Begegnungen“ feiert das Land Hessen sein 75. Gründungsjubiläum. Dieses liegt zwar schon ein Jahr zurück, konnte aufgrund der Corona-Pandemie jedoch nicht wie geplant begangen werden. Gleichzeitig soll die Veranstaltungsreihe vor allem denjenigen Menschen eine Freude machen, die besonders unter der Corona-Pandemie zu leiden hatten – den Seniorinnen und Senioren in Pflege- und Altenheimen. Im Rahmen der Konzertreihe trat nun das Duo „Geräuschimpulse“ im Seniorenzentrum Steinau und das musikalische Duo Simone Kerchner und Andy Fischer im Seniorenzentrum Gründau auf. Beide Konzerte kamen super bei den Bewohnerinnen und Bewohnern der Einrichtungen an und sorgten für strahlende Gesichter. Zuvor haben bereits Konzerte in drei der 12 Einrichtungen der Alten- und Pflegezentren des Main-Kinzig-Kreises (APZ-MKK) stattgefunden.

Das Duo „Geräuschimpulse“ spielte dabei vor allem Schlager aus den 50er Jahren, darunter Lieder von Bill Ramsey, Marianne Rosenberg und Udo Jürgens. Das Konzert kam bei den Bewohner\*innen sehr gut an, es wurde ausgelassen getanzt und gesungen. Zum Lied „Griechischer Wein“ wurde sogar ein Sirtaki getanzt. Ein ganz besonderes „musikalisches Häppchen“ war auch der



Mario Pizzala (Einrichtungsleiter), Thorsten Stolz (Landrat des Main-Kinzig-Kreises), Christian Zimmermann (Bürgermeister Steinau) und Ferdinand J. Hnatkow (Hessische Staatskanzlei) (von links).

Auftritt von Simone Kerchner und Andy Fischer. Die zwei bekannten und regional ansässigen Musiker waren gekommen, um ein breites Spektrum an Songs und Evergreens darzubieten, das beide mit Gesang begleiteten. Andy Fischer und Simone Kerchner entführten die Seniorinnen und Senioren in ihrem einstündigen Programm auf eine Zeitreise durch die Welt der Musik. Mit dabei waren auch Musical-Highlights, wie das Lied „Don't Cry for Me Argentina“ aus dem Musical Evita von 1976, welches gesanglich herausragend von der Sängerin vorgetragen wurde. Der Gründauer Bürgermeister Gerald Helfrich machte nach dem Sektempfang im Foyer der Einrichtung deutlich, wie sehr er sich über die Einladung gefreut habe und es genieße mal wieder im Seniorenzentrum bei einem Event dabei sein zu dürfen. Im Seniorenzentrum Steinau lobte der Landrat des Main-Kinzig-Kreises Thorsten Stolz die tolle Veranstaltungsreihe. Einrichtungsleiter Mario Pizzala und der Steinauer Bürgermeister, Christian Zimmer-

mann bedankten sich bei Ferdinand J. Hnatkow von der Hessischen Staatskanzlei, dafür den Seniorinnen und Senioren eine große Freude gemacht zu haben. Die Einrichtungsleiterin des Seniorenzentrums Gründau, Ute Severin, bedankte sich bei Ingo von Gerlach von der Hessischen Staatskanzlei für das tolle Konzert. Daneben bedankte sich Severin bei Sigrid Rösch (Ehrenamt / Einrichtungsbeirat) für ihren unermüden Einsatz, auch in den zurückliegenden schweren Zeiten. Beide Konzerte werden noch lange in guter Erinnerung bleiben. Insbesondere die Lieder von Catherina Valente, Katja Epstein, Andreas Martin, Udo Jürgens und Frank Sinatra, kamen sehr gut an.

Eine Bewohnerin fasste zusammen „Schön das sie da waren und uns einen so angenehmen Nachmittag bereitet haben“. Kulinarisch wurde auch etwas geboten – kleine Flammkuchen-Törtchen, die von Anja Wetzel (Fachkraft für soziale Betreuung) und Margot Müller (Betreuungskraft) verteilt wurden.

## Lachyoga? – Was ist das denn?

Generationentreff Salmünster

**Bad Soden-Salmünster.** In Bad Soden-Salmünster eröffnet zum 20. Oktober ein monatlicher Lachtreff mit den Lachyoga-Leiterinnen Barbara Weiß und Sandra Mandl. Comedy und Witze werden dort nicht erzählt. Für Lachyoga braucht es keinen Humor. Lachyoga ist ein einzigartiges Konzept, bei dem jeder ohne Grund lachen kann. Es reicht völlig aus, lachen zu wollen. Schon beim ersten Kontakt mit Lachyoga lässt sich die wohltuende und gesundheitsfördernde Wirkung erfahren: Wir öffnen uns dem Hier und Jetzt, der Alltag wird vergessen. Lachend entlasten wir bedrückende Emotionen und schaffen Raum für Heiterkeit und Leichtigkeit. In der Bewegung entsteht neue Energie: Körper und Seele kommen in Einklang. Sauer-

stoff gelangt in unsere Zellen, wir belüften unsere Lunge bis in die Spitzen – Lachyoga ist Atemtherapie pur. Außerdem werden Dopamin und Serotonin ausgeschüttet – oft als „Glückshormone“ bezeichnet. Sie fluten unseren Körper und wirken als Schmerzmittel. Gleichzeitig baut sich das Stresshormon Cortisol ab. Unser Immunsystem wird gestärkt, der Blutdruck reguliert sich – wohlige Entspannung setzt ein. Am eigenen Leib erfahren werden kann die vielfache positive Wirkung im Lachtreff Bad Soden-Salmünster, der ab Oktober jeden dritten Mittwoch im Monat von 19:00 - 20:00 Uhr stattfindet und allen offensteht, die gern gemeinsam lachen möchten: Jung und Alt, Mobilen und weniger Mobilen, Bewegliche und weni-

ger Bewegliche, Lachyoga-Neulinge und Fortgeschrittene. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind herzlich willkommen. Die Veranstaltung findet in Bad Soden-Salmünster erstmals am 20. Oktober, von 19 bis 20 Uhr statt im Generationentreff BS-Salmünster, Frankfurter Str. 58. Kontakt und Anmeldung: Barbara Weiß und Sandra Mandl, E-Mail: Barbara Weiß: weiss-hypnose@freenet.de, Sandra Mandl: info@fiolito.de www.weiss-hypnose.online/lachyoga www.fiolito.de

## Erntedankfeier des KGV Steinau

**Steinau.** Der Kleingärtnerverein Steinau lädt für den 10. Oktober, Beginn ab 15 Uhr, zu seiner Erntedankfeier alle Mitglieder, Gartenfreundinnen- und Freunde, sowie Gönner und Naturverbundene des Vereins recht herzlich ein. Kaffee und Kuchen gibt es wie immer kostenlos. Im Vereinshaus gilt die 3G-Regel mit Nachweis.

# Mingebach



## FIAT Transporter in Wächtersbach-Aufenau

Verkauf, Vermietung, Service

Mingebach GmbH

Rotgartenstraße 20

Tel. (0 60 53) 620 790

www.fiat-mingebach.de



## Welcher Weg ist der richtige?

Jehovas Zeugen, Versammlung Schlüchtern:

**Schlüchtern.** Jehovas Zeugen, Versammlung (Gemeinde) Schlüchtern: Seit Beginn der Pandemie ist unser Gemeindezentrum mit Rücksicht auf die Gesundheit aller Beteiligten geschlossen. Gottesdienste finden weiterhin zweimal wöchentlich als Videokonferenz statt. Jeder ist willkommen und kann unter (01577) 3434237 einen Zugang zum virtuellen Treffen erhalten. Wir laden ein: Mittwoch, 13. Oktober, 19.00 Uhr: Dreiteiliges Programm „Unser Leben und Dienst als Christ“. Wir besprechen Kapitel 10 und 11 aus dem Bibelbuch Josua. Jehova kämpfte für sein Volk Israel und ließ dabei durch ein Wunder die Sonne stillstehen. – Beim Predigen können wir oft mehr Freude haben, wenn wir uns von anderen helfen lassen.

Wie das geht, zeigt ein Video. – Bibelstudium, Buch Hesekiel: Weitere Details aus Hesekiels Tempelvision stärken unseren Glauben.

Samstag, 16. Oktober, 17.30 Uhr: Vortrag: „Denke ich so wie Gott?“. Jeder kommt hin und wieder an einen Punkt, wo er sich fragt, welchen Weg er gehen soll. Wäre es dann nicht gut, wenn man sich an einer zuverlässigen „Karte“ orientieren kann? Wäre das nicht besser, als nur Vermutungen oder Gefühlen zu folgen? In dem Vortrag wird gezeigt, wie man sich in seinem Denken an Gott orientieren kann (im zwischenmenschlichen Bereich, in der Familie und in der Arbeitsmoral) und was man davon hat. – Anschließend besprechen wir das Thema: „Stärke deinen Glauben an den Schöpfer“.

## Qigong

TV Soden-Stolzenberg

**Bad Soden-Salmünster.** Qigong-Übungen sind ein Teilgebiet der chinesischen Medizin, sie fördern bzw. erhalten Gesundheit und Wohlbefinden. Durch regelmäßiges Üben werden u.a. Muskeln kräftiger und geschmeidiger, die Atmung vertieft sich, das Immunsystem wird gestärkt, die Konzentration verbessert sich und vieles mehr. Gleichzeitig verhelfen die Übungen auch zu mehr Wachheit, innerer Stabilität und Gelassenheit. Sie lernen einfache, fließende Bewegungen. Diese erfordern keinerlei sportliche Fähigkeiten und können von Männern und Frauen jeden Alters schnell erlernt werden. Sie können – variiert – auch im

Sitzen oder Liegen durchgeführt werden. Corona-Regeln werden eingehalten und wenn es das Wetter erlaubt, werden wir im Freien üben.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie einfach die Kursleiterin.

Angebotsart: fortlaufender Kurs beim TV Soden-Stolzenberg, Einstieg jederzeit möglich, auch für Nicht-Mitglieder/innen

Termin: donnerstags, 09:30-10:30 Uhr

Ort: Gymnastikraum Turnerweg 5, Bad Soden oder im Freien.

Übungsleiterin: Elke Vogel-Tausch, Telefon: 06056-9129991

## Versammlung des Kaninchenzuchervereins

**Sinntal.** Die Monatsversammlung des Kaninchenzuchervereins Mottgers findet am Samstag, 16. Oktober um 20 Uhr unter Einhaltung der Pandemieregeln statt. Es wird gebeten, den Meldezettel mitzubringen.

## Fenster • Haustüren • Terrassendächer Markisen • Wintergärten

Besuchen Sie unsere Ausstellung



Raiffeisenstraße 7 • 63579 Freigericht • www.harth-schneider.de • Telefon: (06055) 91 37-0

# Cyber-Angriffen auf Unternehmen und Behörden standhalten

Winfried Ottmann betont bei Veranstaltung Wert der Cyber-Sicherheit

**Main-Kinzig-Kreis.** Als unbekannte Hacker im April einen Cyberanschlag auf das IT-Netzwerk eines Fuldaer Lebensmittelkonzerns verübt hatten, mussten sämtliche Netzwerksysteme der Zentrale daraufhin heruntergefahren und vom Netz genommen werden. Es kam zu Engpässen bei der Warenlieferung. Mittlerweile sind solche Cyberangriffe keine Seltenheit mehr, sondern gehören für Firmen in Deutschland zum Alltag. Wie sich Unternehmen vor Cyberangriffen schützen können, welche Möglichkeiten zum Schutz der digitalen Infrastruktur in Unternehmen es gibt und welchen Beitrag die Bundeswehr zur gesamtstaatlichen Cyber-Sicherheit leistet: All das wurde während der gemeinsamen von der Wirtschaftsförderung des Main-Kinzig-Kreises und der CID Group in Freigericht organisierten Veranstaltung „KI auf dem Vormarsch – und dabei die Datensicherheit im Blick!“ deutlich.

„Solche Beispiele zeigen, wie schnell ein Cyber-Angriff das tägliche Leben zum Erliegen bringen kann und dass davon durchaus eine reale Bedrohung ausgeht. Wir müssen uns dieser Herausforderung stellen und gemeinsam Lösungen entwickeln“, erklärt Kreisbeigeordneter und Wirtschaftsdezernent Winfried Ottmann. Walter Dreßbach, Leiter des Referats Wirtschaft, Arbeit und digitale Infrastruktur des Main-Kinzig-Kreises, begrüßte zu der Veranstaltung Fachleute, die über Chancen und Risiken von Datensicherheit und Künstlicher Intelligenz informierten. Zudem war ein Dozent der Bundeswehr zuge-



Unser Bild zeigt (von links) Walter Dreßbach (Leiter Referat Wirtschaft, Arbeit und digitale Infrastruktur beim Main-Kinzig-Kreis), Oberstleutnant Falk Ostermann, Alexander Stumpfegger (CID Group), Jörg Deusinger (Systemhaus de-bit Computer-Service GmbH) und Oberstleutnant Tilmann Engel während der Veranstaltung „KI auf dem Vormarsch – und dabei die Datensicherheit im Blick!“.

gen, der das neue Kommando Cyber-Informationsraum (CIR) der Bundeswehr vorstellte. Das Systemhaus de-bit Computer-Service GmbH aus Gelnhausen ist seit mehr als 20 Jahren Spezialist im Bereich Datensicherheit, Informationssicherheit, IT-Service und Schulungen. Geschäftsführer Jörg Deusinger beleuchtete die Zusammenhänge wirtschaftlicher und staatlicher Interessen mit Blick auf Bedrohungen durch Cyberattacken sowie mögliche technische und organisatorische Gegenmaßnahmen. Er überraschte das Publikum mit einer beeindruckenden Zahl: Im Jahr 2020 wurden der deutschen Wirtschaft durch Cyber-Attacken finanzielle Schäden von etwa 223 Milliarden Euro zugefügt.

Auch Behörden können lahmgelegt werden, wie etwa im Juli in Bitterfeld geschehen, wo ein Cyberangriff auf das

gesamte IT-System aller Standorte der Kreisverwaltung sogar den Katastrophenfall auslöste. Nach Bekanntwerden des Hackerangriffs wurden alle Server der Kreisverwaltung heruntergefahren, um weitere Schäden zu verhindern. Die Verwaltung war arbeitsunfähig. Kritische Infrastrukturen wie Energie- und Wasserversorgung sieht Jörg Deusinger besonders gefährdet. Für die Sicherheit der Systeme gelten branchenspezifische Sicherheitsstandards des Bundesamtes für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI): Die Abwehrsysteme in den Unternehmen müssen auditiert sein und dem aktuellen Stand der Technik entsprechen. „Für Unternehmen stellt sich nicht die Frage, ob man angegriffen wird, sondern wann. Genau darauf müssen Unternehmen vorbereitet sein. Die Abwehrprozesse gegen Cyber-Attacken müssen stehen“, warnte der

IT-Spezialist aus Gelnhausen eindringlich.

Oberstleutnant Falk Ostermann stellte das neue Kommando Cyber-Informationsraum (CIR) der Bundeswehr als einen der Akteure der gesamtstaatlichen Cybersicherheitsvorsorge vor. Zu den Hauptaufgaben des seit 2017 bestehenden Kommandos gehören der Schutz und der Betrieb des IT-Systems der Bundeswehr. Zudem ist das Kommando mit dem militärischen Nachrichtenwesen, dem Geoinformationswesen sowie der Bereitstellung von Expertise zur Aufklärung und Wirkung im Cyber- und Informationsraum befasst.

Im Rahmen des Pilotprojektes „Kooperation von Bundeswehr mit Wirtschaft und Arbeitgebern“ hat das Landeskommando Hessen in zahlreichen Gesprächen mit Wirtschaftsakteuren unter anderem Cyber-Abwehr als einen gemeinsamen Themenkomplex identifiziert. Das Landeskommando Hessen führt das Pilotprojekt mit einem Team aus Soldatinnen und Soldaten sowie wirtschaftserfahrenen Reservistinnen und Reservisten bis Ende 2022 durch.

„Der Main-Kinzig-Kreis wurde als einer von sieben Landkreisen und kreisfreien Städten für das Projekt ausgewählt, was wir sehr begrüßen. Denn das Thema ist gerade mit Blick auf die zunehmende Digitalisierung unserer Gesellschaft, zu der eben auch immer mehr Behördenvorgänge gehören, von größter Wichtigkeit für uns alle und hier gilt es, sichere Strukturen zu schaffen, die vor Cyberangriffen schützen“, erklärt Winfried Ottmann.

## Jetzt: Gripeschutzimpfung

Empfehlung des Main-Kinzig-Kreises

**Main-Kinzig-Kreis.** Das Amt für Gesundheit und Gefahrenabwehr des Main-Kinzig-Kreises empfiehlt die jährliche Gripeschutzimpfung, gerade für besonders gefährdete Personen. Vor allem vor dem Hintergrund der aktuellen Corona-Pandemie könne eine starke Grippewelle das Gesundheitssystem vor große Herausforderungen stellen, heißt es in einer Pressemitteilung des Kreises. Aus diesem Grund sollen bevorzugt die Bevölkerungsgruppen geimpft werden, die ein besonders hohes

Risiko für schwere Verläufe einer Influenza haben.

„Gerade in Zeiten der Covid-19-Pandemie muss es uns in dieser Influenzasaison gelingen, eine hohe Impfquote in den Risikogruppen zu erreichen“, sagt Gesundheitsdezernentin Susanne Simmler. Weitere Auskünfte erteilen die niedergelassenen Ärzte\*innen im Main-Kinzig-Kreis sowie das Infotelefon des Amtes für Gesundheit und Gefahrenabwehr in Gelnhausen unter der Telefonnummer 06051/8517000.

## „Eine gute Ausbildung ist das wichtigste Kapital“

61 junge Menschen beginnen bei der AQA



61 Auszubildende haben in diesem Sommer ihre Ausbildung bei der Gemeinnützigen Gesellschaft für Arbeit, Qualifizierung und Ausbildung (AQA) aufgenommen. Begrüßt wurden sie von AQA-Geschäftsführer Hans-Jürgen Scherer (erste Reihe, Fünfter von links) und Beate Langhammer, Vorstandsvorsitzende des Kommunalen Centers für Arbeit (links neben ihm).

**Main-Kinzig-Kreis.** 21 Frauen und 40 Männer haben in diesem Sommer ihre Ausbildung bei der kreiseigenen Gesellschaft für Arbeit, Qualifizierung und Ausbildung (AQA) begonnen. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde hieß Geschäftsführer Hans-Jürgen Scherer die neuen Auszubildenden herzlich willkommen: „Trotz Corona-Pandemie und obwohl die Möglichkeiten zur beruflichen Orientierung wegen der mit der Pandemie verbundenen Maßnahmen stark eingeschränkt sind, können wir 61 neue Auszubildende begrüßen. Das ist etwas ganz Besonderes und ich freue mich sehr darüber“, sagte Hans-Jürgen Scherer. Anschließend rief er das Ziel der gemeinnützigen Gesellschaft in Erinnerung: „Als kommunaler Bildungsträger wollen wir berufliche Perspektiven schaffen. Wir helfen Menschen bei dem Einstieg oder bei der Rückkehr ins Berufsleben. Idealerweise in Berufe, die in Wirtschaft, Handwerk und Industrie gefragt sind.“

42 der Ausbildungsplätze, von denen 19 mit geflüchteten Menschen besetzt sind, werden integrativ angeboten; 19 sind wiederum Kooperationen mit externen Ausbildungsbetrieben. Hier sind zwei Plätze mit geflüchteten Menschen besetzt. AQA fungiert dabei als Ausbildungsbetrieb, erbringt die Fachtheorie, stellt die sozialpädagogische Begleitung und den ausbildungsbegleitenden Unterricht sicher. Der Kooperationsbetrieb erbringt die Fachpraxis und stellt die spätere Übernahme in Aussicht. Insgesamt wird im Ausbildungsjahr 2021 in 14 Berufen ausgebildet, darunter Berufe wie Koch und Köchin, Fachkraft für Metalltechnik und Kauffrau beziehungsweise Kaufmann für Büroman-

agement. Besonders groß war das Interesse an einer Ausbildung zum Maler und Lackierer. Aus diesem Grund wurde in Gebäude 3 auf dem Gelände der AQA innerhalb weniger Wochen eine entsprechende Lehrwerkstatt geschaffen. Den Neuen wünschte der Geschäftsführer Kraft und Durchhaltevermögen. „Eine gute Ausbildung ist auf dem Arbeitsmarkt das wichtigste Kapital und Basis für ein erfülltes Berufsleben.“

Wenn Unterstützung gebraucht wird, ganz gleich ob es um Nachhilfe, fachsprachliche Probleme oder private Herausforderungen geht, sprechen Sie uns an. Gemeinsam finden wir eine gute Lösung.“ Ferner berichtete Hans-Jürgen Scherer, dass 90 Prozent der Auszubildenden, die ihre zwei- oder dreijährige Ausbildung bis zum Schluss durchhielten und die Abschlussprüfung absolvierten, diese auch erfolgreich bestehen. „Es würde mich freuen, wenn diese Aussicht Sie alle nachhaltig motiviert.“

Auch Beate Langhammer, Vorstandsvorsitzende des Kommunalen Centers für Arbeit (KCA), fand motivierende Worte: „Wir glauben an Sie und möchten Ihnen einen guten Start ins Berufsleben bereiten.“ Es sei eine hervorragende Entscheidung der Anwesenden gewesen, eine Ausbildung aufzunehmen. Dieser Schritt berge die Hoffnung auf eine gute Zukunft. Die Vorstandsvorsitzende wünschte allen Anwesenden, dass sich diese Hoffnung erfüllen möge. Susanne Simmler wünschte allen Azubis einen erfolgreichen Start in die Ausbildung und bedankte sich auch beim Team der Ausbilderinnen und Ausbilder, die sehr engagiert zum Erfolg der Auszubildenden beitragen.

## Kreis fördert „Outdoor-Museum der Poesie“

Landrat Thorsten Stolz gibt drei Kulturprojekte bekannt, die unterstützt werden

**Main-Kinzig-Kreis.** Drei Kulturprojekte werden vom Main-Kinzig-Kreis aus Mitteln des Kulturfonds gefördert: Das „Outdoor-Museum der Poesie – die Kunststroute Main-Kinzig“ des gemeinnützigen Vereins Schrift und Bild sowie zwei Bühnenprojekte an der Stadtschule Schlüchtern und der Werner-von-Siemens-Schule in Maintal-Dörnigheim. „Die vom Main-Kinzig-Kreis geförderten Projekte kommen insbesondere auch jungen Menschen zugute, denn damit wird die Ausstattung zweier Schulen in deren Aula- und Bühnenbereich verbessert. Denn Schule soll auch ein Ort sein, an dem sich Kinder und Jugendliche abseits des üblichen Lernstoffs erproben und weiterentwickeln können, hier spielt das Theater eine wichtige Rolle. Dabei werden Ausdrucksfähigkeit und die emotionale Entwicklung der Schülerinnen und Schüler gefördert – und zwar spielerisch und auf fantasievolle und kreative Weise“, erklärt Landrat Thorsten Stolz. Das auf drei Jahre ausgelegte „Outdoor-Museum der Poesie – die Kunststroute Main-Kinzig“

verknüpft die Anschauung und das individuelle Kunsterlebnis vor Ort mit einem digitalen Erfahrung- und Lehrprogramm im Internet.

Die Stadtschule Schlüchtern erhält für die Modernisierung der Aula zu einem kulturellen Mittelpunkt und Begegnungsort der Schule 80.000 Euro. Die Schule wurde vom Hessischen Kultusministerium als Schule mit Schwerpunkt Musik anerkannt, sie hat einen Antrag zur „Kulturschule“ gestellt. Es gibt zahlreiche Orchester und Ensembles, welche die Aula für Proben und Auftritte nutzen. „Aber die Aula ist auch ein wichtiger Raum für andere schulische Veranstaltungen und ein Treffpunkt zur Interaktion. Deshalb soll mit Unterstützung des Main-Kinzig-Kreises nun dieser Bereich modernisiert werden und so gestaltet werden, dass er flexibel genutzt werden kann, ohne dass die Schule für jede Veranstaltung extra Veranstaltungstechnik ausleihen muss“, erklärt Landrat Thorsten Stolz. Die Bühne wird dabei auch vergrößert und es wird eine neue Präsentationsleinwand benötigt. Die Werner-von-Siemens-Schule wird 20.000 Euro aus

dem Kulturfonds erhalten, um damit die Ausstattung der Bühne in der neuen Mensa mit moderner Medientechnik zu ergänzen. „Dank der Förderung erhalten die Kinder nun endlich eine Bühne für Musicals auftritte, Chor- und Theaterveranstaltungen, aber auch Einschulungen und Verabschiedungen. Durch diese Investition wird theaterpädagogische Arbeit in ganz neuer Weise ermöglicht“, stellt Landrat Stolz fest. Dabei werden auch die räumlichen Bedingungen verbessert, was die Sicht auf die Bühne und die Akustik und Ausleuchtung angeht.

Der gemeinnützige Verein Schrift und Bild wird mit einer Förderung in Höhe von 150.000 Euro ein Outdoor-Museum der Poesie mit Kunststroute unter Beteiligung von Kunstschaffenden realisieren. „Bei diesem Projekt wird Kunst direkt zu den Menschen im Main-Kinzig-Kreis gebracht. Das Konzept beleuchtet auf spannende Weise die Schnittstelle zwischen bildender Kunst und kultureller Bildung und Kunstvermittlung“, erläutert Thorsten Stolz. Das Projekt wird von Jörg Schmitz entwickelt, geleitet und umgesetzt. Er ist ein

professioneller Künstler mit jahrzehntelanger Erfahrung. Innerhalb von drei Jahren sollen die ersten 15 Kunstorte entstehen, die kostenlos „Kunst aufs Land bringen“. Für die Ausstellungsprojekte werden Arbeiten zeitgenössischer Künstler ausgewählt, die mit Schrift arbeiten. Immobilienflächen werden zur Bühne für Kunst, hierfür soll es einen „Kunstwanderführer“ geben, der Orte und Immobilienflächen auflistet. Jede künstlerisch gestaltete Fläche verlinkt ins Internet zu einem digitalen Erlebnisprogramm, zu dem Interviews mit den Kunstschaffenden gehören. Unter dem Titel „Selbst Kunst schaffen“ soll die Kunststroute schließlich dazu anregen, in Videoworkshops selbst künstlerisch tätig zu werden. Angesprochen werden sollen Menschen aller Altersgruppen. Dabei ist es Jörg Schmitz gelungen, zusätzliche Fördermittel zu akquirieren.

„Wir haben hier ein breites und interessantes Spektrum an Ideen und Konzepten für kulturelle und künstlerische Entfaltung, die vom Main-Kinzig-Kreis aus Mitteln des Kulturfonds gefördert werden“, stellt Landrat Thorsten Stolz fest.

## Maxl Helles

Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,26 € Pfand,  
1 l = 1,70 €

**+2  
Flaschen  
GRATIS!**



17.99

**16.99**

Entspricht einem Kastenpreis von 15,45 €

### St. Bonifatius Bier

diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1 l = 1,00 €



**Dauer-Niedrigpreis!**  
**9.99**

### Mönchshof Weihnachtsbier

Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1 l = 1,20 €



**- 20 %**  
**11.99**

### Bitburger Bier

diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,30 €



**+ 1 Grillmatte GRATIS!**  
**14.99**  
**12.99**

### Veldensteiner

Vollbier Hell, Kräusen Helles,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,30 €



**14.99**  
**12.99**

### Kapuziner Weißbier

diverse Sorten, außer Kellerweizen,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1 l = 1,20 €



**- 20 %**  
**11.99**

**+ Glas GRATIS!**

### top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 1 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,29 €



**- 22 %**  
**3.49**

### Schöffelhofer Weizen-Mix

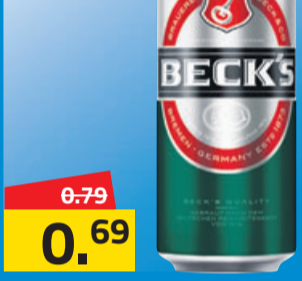
diverse Sorten, Pack = 6 x 0,33 l,  
zzgl. 0,48 € Pfand,  
1 l = 1,76 €



**- 22 %**  
**3.49**

### Beck's Pils

0,5 l-Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1 l = 1,38 €



**0.79**  
**0.69**

### Adelholzer Mineralwasser

diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,67 €



**- 20 %**  
**5.99**

### S. Pellegrino Mineralwasser

Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 2,40 € Pfand,  
1 l = 1,00 €



**- 20 %**  
**5.99**

### RhönSprudel PLUS

Zitrone, Limette,  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,55 €



**- 23 %**  
**4.99**

### top frisch Bitterlimonade

diverse Sorten, teilweise chininhaltig,  
Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 3,00 € Pfand,  
1 l = 0,83 €



**5.99**  
**4.99**

### top frisch Orangensaft

Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 2,40 € Pfand,  
1 l = 1,00 €



**6.99**  
**5.99**

### Coca-Cola Kombikiste

teilweise koffeinhaltig,  
Kasten = 12 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1 l = 1,50 €



**10.99**  
**8.99**

### Theresien Quelle Mineralwasser

diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,55 €



**NEU im Sortiment!**

**4.99**

### Ramazotti

diverse Sorten,  
0,7 l-Flasche,  
1 l = 14,27 €



**- 20 %**  
**9.99**

### fuze tea

Pfirsich, Zitrone,  
0,3 l-Flasche,  
zzgl. 0,15 € Pfand,  
1 l = 2,97 €



**6.99**  
**0.89**

### Red Bull Energy

diverse Sorten,  
koffeinhaltig,  
0,25 l-Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1 l = 4,36 €



**- 36 %**  
**1.09**

### Freixenet Mederano

diverse Sorten,  
0,75 l-Flasche,  
1 l = 4,65 €



**3.99**  
**3.49**

### Divino Franken Wein

diverse Sorten,  
0,75 l-Flasche,  
1 l = 5,99 €



**5.49**  
**4.49**

### Wodka Gorbatschow, Citron

37,5%,  
0,7 l-Flasche,  
1 l = 8,56 €



**- 25 %**  
**5.99**

### Sierra Tequila

Silver, Reposado, 38%,  
0,7 l-Flasche,  
1 l = 14,27 €



**- 23 %**  
**9.99**



**ONLINE**

**WEINTASTING**

15.10.2021

**19.30 UHR**

Weitere Infos & Anmeldung:



**MOSELLAND**  
WINZERGESSELLSCHAFT  
Die Rieslingexperten.



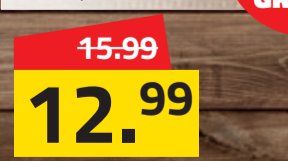
Folgen Sie uns auf:



www.logo-getraenke.de

### Havana Club Verde

35%,  
0,7 l-Flasche,  
zzgl. 0,15 € Pfand,  
1 l = 18,56 €



**+1  
Flasche Schweppes  
Tonic Water 1 l  
GRATIS!**

**15.99**  
**12.99**

### Jameson

Irish Whiskey, 40%,  
0,7 l-Flasche,  
1 l = 21,41 €



**17.99**  
**14.99**

## BERND MÜLLER

Kälte- und Klimatechnik GmbH

Kälte- und Lüftungstechnik  
Klimaanlagen  
Wärmepumpen  
Luftentfeuchtung  
Kühlzellen  
Spezialkältemaschinen

Wir installieren  
die Lüftungsanlage und  
die Kühlraumtechnik

Heinz-Désor-Straße 5 · 36396 Steinau-Ulmbach  
Telefon: 06667/919100 · Internet: www.klima-mueller.de

Lauer DIE SCHREINEREI  
steht für den hochwertigen  
Möbel- und Innenausbau  
aus einer Hand.  
Raumkonzepte,  
individuelle Möbel,  
Küchen sowie  
Fenster und Türen  
zählen zu unserem Angebot.



IDEEN | PLANEN | REALISIEREN

Lauer  
DIE SCHREINEREI

Talstr. 14, 36396 Steinau a. d. Str.  
www.schreinerei-lauer.de  
info@schreinerei-lauer.de  
06663-96260

Metallbau- Design  
Edelstahl- Verarbeitung  
DIETER H ARNISCHFEGGER



Pfingstbornstraße 28 • 36396 Steinau an der Straße  
Tel. 06663/6416 • Handy 0172/9616030 • Fax 06663/911580  
info@edelstahl-vielfalt.de • www.edelstahl-vielfalt.de

Diakonie

Diakoniestation im Bergwinkel Menschen helfen Menschen

Ihr Pflegedienst in Steinau und Schlüchtern



Unsere Leistungen

- Behandlungspflege nach SGB V
- Pflegeleistungen nach SGB XI inkl. Hilfe bei der Haushaltsführung
- Entlastungsleistungen § 45b SGB XI
- Verhinderungspflege
- Beratung

Unsere Stärken

- Ausschl. examinierte Pflegefachkräfte
- Rufbereitschaft rund um die Uhr
- Ständige Fort- und Weiterbildung unserer Pflegefachkräfte

Zentrale Schlüchtern:  
Sandgarten 3 • 36381 Schlüchtern  
Tel. 06661 607514-0  
Mobil 0171 6448255

Kontaktbüro in Steinau:  
Schloßstr. 16 • 36396 Steinau  
Tel. 06663 390  
Mobil 0173 6640987

www.diakonie-im-bergwinkel.de • info@diakonie-im-bergwinkel.de

## Märchenerzählungen, Musikauftritte und vieles mehr

732. Katharinenmarkt lockt am Samstag, 16. Oktober, wieder rund um den Kumpen

Egal ob Kunsthandwerk, Konzerte oder Märchenerzähler: Als einer der ältesten Märkte im Main-Kinzig-Kreis zieht der Steinauer Katharinenmarkt immer wieder zahlreiche Besucher in die märchenhafte Brüder-Grimm-Stadt. Auch in diesem Jahr lässt es sich die Stadt als Veranstalter nicht nehmen, das Traditionsfest aufleben zu lassen – Corona zum Trotz. Anstatt wie sonst üblich an drei Tagen zu feiern, haben sich die Verantwortlichen dieses Mal jedoch für nur einen Tag mit Marktgeschehen entschieden. An der Qualität ändert das aber mit Sicherheit nichts. Rund um den Kumpen findet am Samstag, 16. Oktober, ein buntes Unterhaltungsprogramm für Jung und Alt statt – das für jeden Geschmack etwas zu bieten hat.

In enger Zusammenarbeit mit Steinauer Vereinen und den Katharinenmarkt-Handwerksmeistern haben sich die Initiatoren einiges einfallen lassen. Mit Musik, netten Gesprächen und Geschichten, sowie kulinarischen Köstlichkeiten steht die Unbeschwertheit an diesem Tag im Mittelpunkt. Eine Kaffee- und Kuchentafel finden Besucher in der Markthalle. Der Verzehr ist ausschließlich im Außenbereich erlaubt. Auch die kleinen Besucher kommen auf ihre Kosten: Im Marstallhof stellt das THW eine Hüpfburg auf.

Los geht es um 14 Uhr mit Louisas Musikatelier, das den Besuchern die bezaubernde Welt des Musizierens vorstellen wird. Weiter geht es anschließend mit Geschichtenerzählerin Mariéle Syllwasschy in der Katharinenkirche. Ab 14.15 Uhr nimmt sie die Gäste des Marktes mit auf eine außergewöhnliche Reise durch die bunte Märchengeschichte. Sämtlichen Anekdoten „Rund um den Kumpen“ können Besucher bei Gästeführerin Renate Ulrich lauschen. Sie beginnt mit ihren Geschichtserzählungen um 14.30 Uhr.

Feierliche Eröffnung  
mit Bürgermeister  
Christian Zimmermann

Die feierliche Eröffnung mit  
Bürgermeister Christian



Die Straßen von Steinau sind traditionell zum Katharinenmarkt immer gut gefüllt.

Foto: GNZ-Archiv

Zimmermann und den Katharinenmarktmeistern findet am Markttag um 15 Uhr statt. Musikalisch werden sie hierbei vom Musikverein Germania Steinau begleitet, der aus seinem vielseitigen Repertoire aufspielen und für die passende Stimmung sorgen. Im Anschluss an die Eröffnung können Besucher noch verweilen und dem Musikverein beim entspannten und unterhaltsamen Platzkonzert lauschen.

Wer dagegen eine Leidenschaft für gute Filme hegt, sollte sich um 16.15 Uhr ins Kino im Theatrum begeben. Dort flackert „Steinauer Geschichten“, die Uraufführung des Films von Konrad Merz, über die Leinwand. Zeitgleich können sich Märchenliebhaber auf eine weitere Märchenstunde freuen: Ebenfalls um 16.15 Uhr nimmt John Rogers große und kleine Besucher mit auf eine weitere Fantasiereise in der Katharinenkirche. Er tauscht den Platz mit Gästeführerin Mariéle Syllwasschy, die sich ebenfalls um 16.15 Uhr nun den Anekdoten „Rund um den Kumpen“ widmet. Dass ein gutes Lied den Weg verkürzt und für heitere sowie frohe Stimmung sorgt, wissen die Sänger der Chorgemeinschaft Harmonie Ulmbach. Mit feierlichen und fröhlichen Liedern zaubern sie den Besuchern ein Lächeln ins Gesicht. Die Harmonie Ulmbach tritt um 16.30 Uhr auf. Wer um 16.50 Uhr noch nicht genug

von den Anekdoten „Rund um den Kumpen“ hat, erhält ein letztes Mal für diesen Tag die Möglichkeit, den Erzählungen zu lauschen. Vorgetragen werden sie von Gästeführerin Maria Link.

Mit Musik geht es um 17 Uhr weiter, wenn die Gitarrengruppe Hintersteinau auftritt, die mit einer Auswahl verschiedener Songs das Publikum zu begeistern weiß. Wer die erste Vorstellung von „Steinauer Geschichten“ im Kino Theatrum verpasst hat, erhält um 17.30 Uhr noch einmal die Möglichkeit, den Film von Konrad Merz zu schauen. Der Grimm-Misch-Chor wartet um 18 Uhr auf. Egal ob Klassik, Pop oder auch neue deutsche Welle: Für jeden Zu-

hörer haben die Sänger etwas in petto. Die letzte Vorstellung von „Steinauer Geschichten“ läuft noch einmal um 19.30 Uhr; zeitgleich beginnt die Katharinenmarkt-Party zum Abschluss mit den Kinzigtalern sowie feinstem Rock und Pop at its best.

Schauen Sie am 16. Oktober vorbei und genießen die Zeit auf einem der ältesten Märkte der Region. Gäste können sich mit der Luca-App direkt vor Ort einchecken. Wer die App nicht nutzt, kann das Formular zur Kontaktnachverfolgung für sich und seine Begleitung unter [www.katharinenmarkt-steinau.de](http://www.katharinenmarkt-steinau.de) aufrufen, ausdrucken und ausgefüllt mitbringen.

(jad)

## Marktmeisterin Anastasia Anastasiadou



Anastasia Anastasiadou ist Katharinenmarktmeisterin. Der Neu-Steinauerin mit

griechischen Wurzeln ist es eine besondere Ehre, dem Kreis der Steinauer Meisterinnen und Meister anzugehören. „Ich freue mich auf viele Abenteuer mit euch“, betonte die 40-jährige Orthopädie-Schuhmachermeisterin, die seit 2016 in Steinau lebt und sich vor zwei Jahren selbständig gemacht hat, beim Treffen der Steinauer Handwerker Gilde. „Die Menschen und die Architektur in Steinau faszinieren mich am meisten. Steinau ist ein charmantes Städtchen mit Geschichte, die Bewohner haben Feuer“, schwärmte sie.

## DIE 2Kfzmeister

Kfz-MEISTERWERKSTATT STEINAU

Die 2MEISTER, Stephan Reisinger und Michael Höchsmann, bieten Ihnen kompetente und zuverlässige Dienstleistungen rund um Ihr Auto.

## UNSERE LEISTUNGEN FÜR IHRE MOBILITÄT:

- An- und Verkauf von Gebrauchtwagen und Neuwagen sowie Jahreswagen und Eu-Fahrzeugen
- Reparatur und Austausch von Glasschäden bzw. Steinschlägen in Windschutzscheiben
- Wartung und Reparaturen aller Art und Marken  
Spezialisierung: VW, Audi, Seat, Skoda, BMW, Mini
- Reifenservice und Einlagerung
- Durchführung von Haupt- und Abgasuntersuchung
- Durchführung von Winter-/Urlaubscheck
- Unfallreparatur-/Instandsetzung, Lackierung
- Diagnose und Programmierung von Fahrzeugen
- Achsvermessung
- Klimaanlage/-service/-desinfektion

Telefon: 06663.5766 | whatsapp: 0151.16552193  
Karl-Winnacker-Straße 9 | 36396 Steinau an der Straße

www.2kfzmeister.de



## Hilfee für deine Füße.

Hört sich an wie im Märchen? Warum nicht? Denn wenn meisterliche Handarbeit deine Füße zart umschmeichelt, könnten das unsere Kobolde und Feen aus unserer Werkstatt gewesen sein. Deine SchuhFEETischistin aus Steinau.

FOLLOW ME ON UND VERPASSE NICHTS!

Inh.: A. Anastasiadou • Brüder-Grimm-Str. 7 • Steinau a. d. Straße  
Büro 06663 47498-24 • [www.footopia.de](http://www.footopia.de)

FOOTOPIA  
ORTHOPÄDIE UND LIFESTYLE.



Foto: Erdt

## Wo Märchen wahr werden

Brüder-Grimm-Stadt begeistert mit Angebot aus Wohnen, Arbeiten, Sozialem und Kultur

Mitten im Kinzigtal gelegen, erstrecken und verteilen sich die Stadtteile der märchenhaften Brüder-Grimm-Stadt Steinau vom Spessart bis hinein in den Vogelsberg. In

unmittelbarer Nähe zur A 66 erreicht man nach nur rund 30 Kilometern die Domstadt Fulda, nach etwa 45 Kilometern die Stadt Hanau und nach rund 70 Kilometern die Mainmetropole Frankfurt. Für Industrie, Handwerk, Import und besonders Logistik stehen am Industriegebiet „Steinau-West“ oder am Gewerbegebiet „Ulbach“ voll erschlossene Grundstücke zur Verfügung. Mit seiner Erweiterungsfläche des Industriegebietes „Steinau-West II“ zeichnet sich die Stadt als gute Lage für Investoren ab.

### Kultur und Geschichte vor Ort erleben

Auch für Kulturinteressierte und Märchenliebhaber ist Steinau genau der richtige Ort für einen gemeinsamen Familienausflug oder Tagestrip mit Bekannten. Bereits im Mittelalter war die Stadt eine wichtige Station an der alten Handelsstraße Via Regia, heute begeistert sie über die Stadtgrenzen hinaus mit ihrer Historie. Wie der Name

es bereits verrät, lebten die bekannten Märchensammler Jacob und Wilhelm Grimm von 1791 bis ins Jahr 1798 in Steinau und prägten die Stadt bis heute. Durch viele verschiedene Kulturangebote und Sehenswürdigkeiten, wie das Museum an der Straße, das Schloss Steinau oder die Märchen-Stadtführungen, werden Besucher in die Zeit der Brüder Grimm zurückversetzt. Im Brüder-Grimm-Haus haben Interessierte noch bis zum 24. Oktober die Möglichkeit, Werke der Frankfurter Künstlergesellschaft zu bestaunen. Gezeigt werden Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Zeichnung, Fotografie und Bildhauerei. Das Brüder-Grimm-Haus Steinau wurde im Jahr 1998 gemeinsam von der Stadt und der Internationalen Brüder Grimm-Gesellschaft e.V. gegründet. Von 1791 bis 1796 war es Wohnhaus der Familie Grimm.

### Steinauer Museen virtuell erleben

Als besonderen Service kann man die Steinauer Mu-

seen zudem virtuell erleben. 3D-Aufnahmen des Brüder-Grimm-Hauses und des Museums, machen virtuelle Besuche in Pandemiezeiten möglich. Die neuartige fotografische 3D-Technik ermöglicht es, die Häuser an allen beliebigen Punkten aufzusuchen und zu sehen, welche Schätze dort zu entdecken sind.

Das Navigationsmenü lässt den Start an unterschiedlichen Einstiegspunkten zu. Museumsleiter Burkhard Kling und Claudia Dorn, Leiterin des Verkehrsbüros der Grimm-Stadt, freuen sich, Museumsbesuchern und Gästen diesen Service anbieten zu können.

Auch wenn Märchen in Steinau eine unverkennbare Rolle spielen, bietet die Kleinstadt noch viel mehr: von der Tropfsteinhöhle und dem Erlebnispark mit Spaß für die ganze Familie bis hin zum Premium-Rundwanderweg Spessartfährte „Steinauer Hochgefühl“. Auch mit dem Fahrrad ist die Region gut auf dem hessischen Radfernweg „R3“ zu erkunden. (jad/re)

**BRÜDER GRIMM Apotheke**

Brüder-Grimm-Straße 119  
36396 Steinau an der Straße  
Tel.: 06663 6018  
www.brueder-grimm-apotheke.de

*Das komplette Dach aus einer Hand!*

**Ralf Hasenstein**  
Zimmer- und Dachdeckermeister  
Ringstraße 30  
36396 Steinau a. d. Straße

**HASENSTEIN**

- Zimmer- und Dachdeckerarbeiten
- Baupenglerei
- An- und Umbauten
- Holzrahmenbau

Telefon: (06663) 96 23 - 0  
Telefax: (06663) 96 23 - 23  
E-Mail: r.hasenstein@t-online.de  
Web: www.holzbau-hasenstein.de

**DRONIA**

Kompetenz rund um Ihr Auto!

**Autoservice & Fahrzeugteile Dronia Meisterwerkstatt**

Ringstraße 60  
36396 Steinau an der Straße  
Telefon: 06663 - 912 5000  
Telefax: 06663 - 912 5001  
E-Mail: info@autoservice-dronia.de  
Web: www.autoservice-dronia.de

**UNSER LEISTUNGSANGEBOT**

- Reparatur aller Marken – Coparts Profiservice Werkstatt
- Wartung nach Herstellervorgaben, ohne Verlust der Herstellergarantie
- KFZ-, NFZ- und Motorradteilehandel
- Reifenservice und Einlagerung
- Unfallreparaturen und Instandsetzungen
- Klimaservice
- Autoglas-Reparaturen und Scheibenaustausch
- HU/AU
- Werkstattersatzfahrzeug

**Heinrich Müller**  
BAUUNTERNEHMUNG · GMBH  
Geschäftsführer Dipl.-Ing. (FH) Norbert Faust  
36396 Steinau-Ulbach · Riedackerweg 5  
Tel. 06667/919080 · Fax 919081  
E-Mail: info@mueller-hoch-tiefbau.de · www.mueller-hoch-tiefbau.de

Das Leben ist Wachsen und Vergehen.

Bestattungen  
**Ruppel** seit 1838

Bad Sodener Straße 11 • 63628 Bad Soden-Salmünster • Telefon: 06056 1444  
Bahnhofstraße 4 • 36396 Steinau a. d. Straße • Telefon: 06663 911789  
info@ruppel-bestattungen.de • www.ruppel-bestattungen.de

**wüstenrot**  
Wünsche werden Wirklichkeit

Finanzierung aus einer Hand zu Top-Konditionen

Neubau, Kauf, Umfinanzierung, Modernisierung

- Wüstenrot Classic Darlehen 1–5% Tilgung, bis 5% Sondertilgung
- Wüstenrot Flex Darlehen (flexible Raten und Sondertilgungen)
- Wüstenrot Constant Darlehen
- Finanzierungen bis zu 100%, Darlehen ab 5.000,- € möglich

Josef Göller GmbH  
Verkaufsleitung  
Steinauer Str. 12a  
36396 Steinau-Ulbach  
Tel. (06667) 1221  
Fax (06667) 1719  
E-Mail josef.goeller@wuestenrot.de

**Reifen Simon**  
SEIT 1965  
REIFEN · RÄDER · KFZ-MEISTERSERVICE

**IHR SERVICE-PARTNER RUND UMS AUTO**

Montage und Wuchten | Räderwäsche | Einlagerungsservice

Inspektion und Wartung | HU inkl. AU-Service

Jetzt frühzeitig Termin sichern!

Oktober  
mein Wunschtermin

36381 Schlüchtern, Fuldaer Straße 35, Tel. (06661) 96690  
36396 Steinau, Leipziger Straße 79, Tel. (06663) 6620  
36043 Fulda, Habelbergstraße 2, Tel. (0661) 41047

Weitere Filialen: www.reifen-simon.de  
Zentrale: Reifen Simon e. K., Inh. Anja Simon-Herber, Fuldaer Str. 35, 36381 Schlüchtern

**2M2R**  
IHR ZWEIRAD-FACHHANDEL IN STEINAU

**E-Bikes + Fahrräder**

Beratung  
Service  
Verkauf  
Leasing

Die 2Kfz-Meister in Steinau sind jetzt auch in Sachen E-Bikes und Fahrrad Dein kompetenter Ansprechpartner.  
Schaut bei uns in Steinau vorbei oder werft einen Blick auf unsere Internetseite: [www.2m2r.de](http://www.2m2r.de)

Die 2 Kfz-Meister  
Kfz-Meisterwerkstatt Steinau  
Michael Höchsmann & Stephan Reisinger GbR  
Karl-Winnacker-Str. 9  
36396 Steinau an der Straße  
Telefon: 06663.5766 | Fax: 06663.7724  
kontakt@2m2r.de

[www.2m2r.de](http://www.2m2r.de)

## Veranstaltungen

**Amigos**  
JUBILÄUMSTOUR  
29.10.2021 / 19:30 Uhr / BAD ORB / Konzerthalle  
15.12.2021 / 19:30 Uhr / FRIEDBERG / Stadthalle  
Tickets bei allen bekannten VVK-Stellen und unter [www.star-concerts.de](http://www.star-concerts.de)

## Weinfest am Sonntag, 10. Oktober

### Männerchor Frohsinn Bad Soden

**Bad Soden-Salmünster.** Das Weinfest des Männerchors Frohsinn Bad Soden findet statt. Allerdings gibt es zu der Vor-Corona-Zeit einige Änderungen. So geht das Fest lediglich an einem Tag über die Bühne, am Sonntag, 10. Oktober. Beginn ist um 11 Uhr mit einem musikalischen Frühstück des Musikvereins „Cäcilia“. Ab 12 Uhr gibt es leckere Eintopf-Suppe und ab 13.30 Uhr hausgemachte Kuchen und Torte mit duftendem Kaffee. Der Alleinunterhalter Marco Fehl wird ab 13 Uhr mit seinem Programm musikalisch erfreuen. Gegen 18.30 Uhr ist Ausklang des Festes. Wie es sich für ein zünftiges

und geselliges Weinfest gehört, gibt es frischen Federweißer aus der Pfalz. Zwiebelkuchen kommt frisch aus einem mobilen Backofen. Der Verein bietet in einem Weinstand verschiedene deutsche Weine an. Ort der Veranstaltung ist der Musikpavillon im Kurpark im OT Bad Soden. Bei schlechtem Wetter, das Forum Kultur. Der Verein bittet um Einhaltung der Corona-Regeln. Daher kann das Fest mit der 3G-Regel (Geimpft, Genesen, Getestet) besucht werden. Es besteht eine Nachweispflicht beim Betreten und eine Maskenpflicht bis zum Sitzplatz. Die Gäste werden u.a. auch über die LUCA App registriert.

## Spechte wandern bei Bärenherz Benefiz-Veranstaltung

**Schlüchtern.** Am Samstag, 16. Oktober findet eine Benefiz-Wanderung für das Kinderhospiz Bärenherz ab 10 Uhr in Burgjoß ab Cafe Schafhof statt. Die Spechte möchten mitwandern und damit die Veranstaltung durch eine Spende in Höhe von 5 Euro je Teilnehmer aus dem Verein unterstützen. Die Tour ist 11,8 km lang und verläuft auf der Spessartfährte Jossgrundrunde. Auch eine kleine Runde über 2,5 km wird angeboten. Verpflegung vorm Cafe Schafhof steht bereit. Der Wanderverein Hohenzell Die Spechte möchte damit die Bärenherzbotschafter der Familie Horst Schömer in ihrer unermüden Arbeit unterstützen und bitten daher um rege Teilnahme. Gäste sind gerne willkommen. Info und Anmeldung bei Klaus Hildenbrand Tel/WhatsApp 01607033451.

## Das letzte Autogramm – Hommage an Johnny Cash

### Im Theatrum Steinau

**Steinau.** Auf vielfachen Wunsch, noch zwei Mal in diesem Jahr am 8. Oktober und am 30.12.2021 Dezember, jeweils um 20 Uhr im Theatrum Steinau: Das letzte Autogramm – Hommage an Johnny Cash. Als „Man in Black“ wurde Johnny Cash zur lebenden Legende, der trotz tiefster Abstürze immer wieder einen Weg nach ganz Oben fand. Sein Leben war eine Achterbahnfahrt zwischen Weltruhm und Drogenabsturz, religiösem Eifer und Entzug. Ein Künstlerdasein zwischen Himmel und Hölle. Wenn er zur Gitarre griff und die Bühne betrat, gab er sich zu erkennen: „Hello, I’m Johnny Cash“. Als er starb, trauerte die Musikwelt. Nun steht er wieder auf: Marcel Wagner, Detlef Heinichen und Sören Leyers

lassen den Unvergessenen wieder aufleben und bringen ihn auf die Bühne zurück. Als kleiner Junge legte Johnny Cash in den 40-er Jahren sein Ohr ans Radio und lauschte dem Country-Kinderstar June Carter. 1968 machte er ihr einen Heiratsantrag – nicht in romantischer Zweisamkeit, sondern im ausverkauften Konzertsaal, und auch nicht den ersten, sondern den 44.! Das Musical mit Schauspiel- und Figurentheater. Freuen sie sich auf einen großartigen Abend mit toller Musik! Mit: Marcel Wagner, Detlef Heinichen, Sören Leyers Regie: Detlef Heinichen Ausstattung: Ella Späte, Lisa Böll, Reiner Schicktanzen Karten unter: [www.theatrum-asteinau.de](http://www.theatrum-asteinau.de) [info@theatrum-asteinau.de](mailto:info@theatrum-asteinau.de) Tel.: 06663 3899715



» **Naturschutzfreunde Elm** Die Freude sich nach 18 Monaten Coronapause einmal wieder treffen zu können war auf den Gesichtern der Mitglieder abzulesen. Bei schönstem Wetter im Gundhelmer Wald waren zur Jahreshauptversammlung 24 Naturschutzfreunde erschienen, zum anschließenden Grillfest 30. Das Bild zeigt den neu gewählten Vorstand von links: Kassenwart Hasso Schiefeler, Schriftführerin Andrea Auth, 1. Vorsitzender Klaus Düdder, 2. Vorsitzender Alfred Richter und Vogelschutzwart Eberhard Hummel.

## Verein löst sich zum 31. Dezember auf

### Freundeskreis Märchenstraße Steinau

**Steinau.** In einer „Außerordentlichen Mitgliederversammlung“, die am Donnerstag, 23. September in Steinau-Marborn stattfand, beschloss der „Freundeskreis Märchenstraße“ einstimmig seine Auflösung. Sie wird zum 31.12.2021 wirksam. Zur Auflösung des Vereins war es gekommen, weil sich kein Vorsitzender gefunden hatte und sein Stellvertreter schwer erkrankt ist. Beide hatten in der Vergangenheit die Geschicke des Freundeskreises verantwortlich geleitet. Gerhard Freund, der seit seiner Gründung ununterbrochen den Verein als Vorsitzender geführt hatte, kandidierte aus Altersgründen nicht mehr. Zu Liquidatoren wurden folgende Personen bestellt: Gerhard Freund und Winfried Weber sowie ihre Stellvertreterungen. Bei Auflösung des

Vereins fällt das Vermögen des Freundeskreises Märchenstraße an eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder an eine andere steuerbegünstigte Körperschaft zwecks Verwendung für die Bewahrung des Kulturgutes der Brüder Grimm, die es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige, mildtätige oder kirchliche Zwecke zu verwenden hat. So steht es in der Verbandsatzung. „Jetzt müssen erst Mal alle Verbindlichkeiten abgerechnet werden. Was dann noch übrig bleibt, bekommt eine steuerbegünstigte Körperschaft“, erklärte der Vorsitzende und Liquidator Gerhard Freund. Die notwendigen Beschlüsse zur Liquidation wurden von den Mitgliedern des Freundeskreises Märchenstraße einstimmig gefasst.



Musical mit Schauspiel- und Figurentheater in Steinau.

## Gottesdienst und Solidaritätessen

### Kirchturmteam Rückers - Arbeitskreis „Missio“

**Flieden.** Der Weltmissionssonntag ist die größte Solidaritätsaktion der Katholikinnen und Katholiken weltweit und wird traditionell im Oktober gefeiert. Um die im 19. Jahrhundert entstandenen missionarischen Initiativen besser zu koordinieren, rief Papst Pius XI. 1926 erstmals den Weltmissionssonntag aus. Jedes Jahr wird seither in rund 100 Ländern für die soziale und pastorale Arbeit der katholischen Kirche in den 1.100 ärmsten Diözesen der Welt gesammelt.

In diesem Jahr steht das westafrikanische Land Senegal im Mittelpunkt. Das Land in Westafrika gilt als Vorbild für das friedliche Zusammenleben von Christen und Muslimen. Höhepunkt des Monats der Weltmission ist der 24. Oktober 2021 der Sonntag der Weltmission.

„Lasst uns nicht müde werden, das Gute zu tun“ (Gal 6,9) lautet der Leitspruch, zu dem sich in diesem Jahr die kirchlichen Hilfswerke und die Bistümer in Deutschland zu gemeinsamen Aktivitäten zusammenfinden. Auch Rückers beteiligt sich an dieser weltweiten Aktion. Am Samstag, 23. Oktober wird der Gottesdienst unter Beteiligung des Missio-Arbeitskreises sowie der musikalischen Gruppe „Seite an Seite“ gefeiert. Am Sonntag wird zum traditionellen Solidaritätessen ei-

geladen. Coronabedingt wird in diesem Jahr kein Büffet angeboten, sondern eine Gulaschsuppe ausgegeben. Anmeldungen bitte bei Gabriele Schäfer, Tel. 3533; max. 50 Personen. Das Team achtet auf die AHA-Bestimmungen und kann nur Personen unter Einhaltung der 3-G-Regel Einlass ins Pfarrheim gewähren. Die entsprechenden Dokumente werden kontrolliert. Alternativ kann auch das Essen als „to go“ abgeholt werden.

Ihr Partner in Sachen

**MEDIEN und DRUCK**  
**GRIEBEL**  
DRUCKDIENSTLEISTUNGEN  
Telefon: 06661 2135 | [n.griebel@gnz.de](mailto:n.griebel@gnz.de) | [www.gnz.de](http://www.gnz.de)  
Ein Unternehmen der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

**Sonnenhotel WOLFSHOF CLASSIC**  
Sonnenhotel Wolfshof in Wolfshagen im Harz

**Naturpark Harz**

**WINTER WELLNESS**  
Reisezeitraum: 01.10.2021 – 31.10.2021  
Anreise täglich (Feiertage ausgenommen)

Das dürfen Sie erwarten:

- ✓ 3 Übernachtungen
- ✓ täglich leckeres Frühstücksbuffet
- ✓ täglich Abendessen im Rahmen der Halbpension
- ✓ 1 mal Rücken-Nacken-Massage (Verweilzeit ca. 25 Minuten)
- ✓ freie Nutzung des Saunabereiches sowie des Hallenbades

Preis pro Person	4 Tage
Doppelzimmer „Sonnental“	165 €

Kinderermäßigungen und weitere Zimmerkategorien auf Anfrage!

**Beratung und Buchung:**  
05321 – 68 55 40 / [info@sonnenhotels.de](mailto:info@sonnenhotels.de)  
**Buchungscode: GNZ-2110-SWH**

Eigene Hin- und Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Ausgebuchte Termine, Programmänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise inklusive MwSt. Es gelten unsere Allg. Geschäftsbedingungen.

## 100 Prozent Lebensqualität trotz Inkontinenz

ANZEIGE



**Wir beraten Sie zum passenden Inkontinenzprodukt:**

**Ontex** Tel. 0800 / 0117 114\*  
[www.inkontinenz.de](http://www.inkontinenz.de)  
\* kostenfrei im deutschen Festnetz

Millionen Menschen in Deutschland leiden an Inkontinenz. Ihr größter Wunsch: absolute Sicherheit in allen Lebenslagen. Doch Inkontinenz ist nicht gleich Inkontinenz. Wie gut, dass Ontex für jede Form die passende Lösung bietet.

Ontex ist ein Spezialist für Hygieneprodukte. Die iD-Produktwelt des Herstellers sorgt für Sicherheit, Komfort und Diskretion bei Inkontinenz. Von Einlagen für leichte und mittlere Blasenschwäche bis hin zu Pants für schwere Inkontinenz sind alle Produkte im Sortiment atmungsaktiv, latexfrei und dermatologisch getestet. Ontex entwickelt sie in eigenen Forschungszentren. Zudem unterstützt das Fachpersonal die Kunden individuell im persönlichen Gespräch. Die Spezialisten helfen bei der Auswahl der geeigneten Produkte und stellen eine lückenlose Versorgung sicher.



www.dolcevita-reiseclub.de

## Zur Olivenerntezeit in die Traumhafte Toskana

**1. Tag: Anreise nach Montecatini Terme**  
Morgens Anreise in unserem komfortablen Dolce-Vita-Premium-Class mit Verwöhnboard-Service und einem Sektbegrüßungsfrühstück über die Autobahn Basel - durch die herrliche Bergwelt der Schweiz - Bellinzona - Mailand in die wunderschöne Toskana nach Montecatini Terme. Die attraktive Kurstadt besticht durch den Kurpark und die belebte Fußgängerzone sowie der herrlichen Altstadt Montecatini Alto. Zimmerverteilung in unserem von der Besitzerfamilie persönlich geführtem 3-Sterne Hotel im Zentrum. Unser Hotel Arnolfo &

**5 Tage**  
vom 07.11.2021 bis 11.11.2021  
oder 11.11.2021 bis 15.11.2021



ge, Sat-TV und Kühlschrank. Wir empfehlen einen ersten Bummel durch die Stadt. Zum Abendessen serviert man Ihnen ein typisch italienisches 3-Gänge-Menü. Übernachtung.  
**2. Tag bis 4. Tag: Freie Verfügung oder fakultative Ausflugsmöglichkeiten mit unserem Bus gegen Aufpreis**  
Morgens genießen Sie ein typisch italienisches Frühstückbuffet im Hotel und zum Abendessen serviert man Ihnen ein leckeres 3-Gänge-Menü. Während Ihres Aufenthaltes bieten wir Ihnen 3 wunderschöne Ausflüge in die Toskana gegen Aufpreis an (buchbar vor Ort - Kosten je Ausflug zwischen € 35,- und € 49,-)  
**1. Ausflug: Volterra und San Gimignano**  
Heute starten wir zu ei-

nem ganztägigen Ausflug durch das herrliche Chianti-Gebiet zunächst in die Alabaster-Stadt Volterra, hoch auf einem Hügel gelegen. Stadtführung und Freizeit. Am Nachmittag erleben wir San Gimignano, berühmt wegen der mittelalterlichen Geschlechtertürme und seinem gut erhaltenen Stadtbild. Anschließend Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.  
**2. Ausflug: Lucca und Pisa**  
Heute erleben wir unter fachkundiger Leitung die alte Etruskerstadt Lucca mit ihrem einzigartigen Marktplatz und der vollständig erhaltenen fast 4 km langen Stadtmauer. Nach der Führung freie Verfügung. Weiterfahrt nach Pisa. Besichtigung des Platzes der Wunder - dem Piazza dei Miracoli mit dem Schiefen Turm, dem Dom, Baptisterium und dem Composito.



Anschließend Freie Verfügung. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.

**3. Ausflug: Siena mit Weingutbesuch**

Heute führt Sie unser Ausflieger in die belebte Altstadt von Siena. Führung durch die Stadt mit Ihrem einzigartigen Campo-Platz. Danach freie Verfügung. Am Nachmittag besuchen wir ein exklusives Weingut und genießen eine Weinprobe mit verschiedenen Weinen und einem für die Region typischen Imbiss. Möglichkeit zum Einkauf von Weinen und Olivenölen Extra Vergine. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.



**5. Tag: Heimreise**  
Nach dem Frühstückbuffet

**Zustiegsmöglichkeiten:**  
Gelnhausen, Schlüchtern, BSS, Bad Orb, Wächtersbach Bhf, Langenselbold, Hanau Haustürabholung möglich!  
Weitere Zustiege: siehe Katalog!

### Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnboardservice und Reisebegleitung
- Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 4 x Übernachtung im DZ, im sehr guten von der Besitzerfamilie persönlich geführtem 3-Sterne Hotel im Zentrum von Montecatini Terme/Toskana
- 4 x italienisches Frühstückbuffet
- 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü im Rahmen der Halbpension
- Alle Zimmer mit Bad/DU/WC, Föhn, Klima, Telefon, Kühlschrank und Sat-TV
- Möglichkeit zu interessanten Ausflügen in der Toskana gegen Aufpreis
- Fachkundige Dolce-Vita Reiseleitung

Weitere Eintrittsgelder/ Kurtaxe nicht enthalten  
**Aktionspreis nur € 239 p. P. im DZ/HP**  
EZ-Zuschlag: 89 €

## Saisonabschlussfahrt zum Gänseessen 2021

**1. Tag: Anreise nach Hameln - Stadtbesichtigung - Gänseessen 2021**  
Morgens Anreise in unserem komfortablen Fernreisebus mit einem Sektbegrüßungsfrühstück und unserem Bordservice über die Autobahn

**2 Tage**  
vom 13.11.2021 bis 14.11.2021



nach Hameln. In der berühmten Rattenfängerstadt erleben wir eine geführte Stadtbesichtigung und haben anschließend Zeit zur freien Verfügung zum Bummeln in der herrlichen Altstadt. Weiterfahrt nach Bad Salzungen zu unserem erstklassigen 4-Sterne MARITIM-Hotel welches direkt am Kurpark in der Nähe des Stadtzentrums liegt. Zimmerverteilung. Das komfortable Haus verfügt über Restaurant, gemütliche Hotelbar sowie über ein Hallenbad. Nutzen Sie die Gelegenheit nach dem Check-In zum Bummel durch die schöne Altstadt von Bad Salzungen. Am Abend großer Galaabend im MARITIM-Hotel mit feinstem Gänsebuffet, Live-Musik & Tanz, Stimmung und Spaß. Mit einem Begrüßungsgetränk wird das Gänsebuffet eröffnet.

### Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnboardservice und Reisebegleitung
- Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 1x Übernachtung im DZ, im 4-Sterne MARITIM-Hotel Bad Salzungen in auszeichnender Lage direkt im Stadtzentrum
- Komfortable Zimmer mit Bad/DU/WC, Haartrockner, Schreibtisch, Telefon, WLAN, und Sat-TV
- 1 x reichhaltiges Frühstückbuffet kalt/warm
- 1 x großes Gänseessen vom Buffet
- 1 x Musik und Tanz im Hotel
- 1 x Begrüßungsgetränk zum Abendessen
- 1 x Stadtführung in Hameln
- 1 x Stadtführung in Paderborn

**2. Tag: Paderborn - Stadtbesichtigung - Heimreise**  
Wir genießen das leckere kalt/warme Frühstückbuffet mit Lachs und Sekt im MARITIM-Hotel. Anschließend fahren wir in die schöne Altstadt von Pader-

Weitere Eintrittsgelder/Kurtaxe nicht enthalten  
**Aktionspreis nur € 199 p. P. im DZ/HP**  
EZ-Zuschlag: 29 €

## Aktionsreise Schlesien & Riesengebirge

**1. Tag: Anreise Hirschberg / Jelenia Gora**  
Abfahrt am frühen Morgen in unserem bequemen Fernreisebus mit Verwöhnboardservice und einem Sektbegrüßungsfrühstück über die Autobahn Fulda - Eisenach - Gera - Dresden - Görlitz zur polnischen Grenze und wir erreichen mit ausreichend Pausen unseren Übernachtungsort im schönen Riesengebirge und unser schönes modernes Mercure Hotel Mercure in Hirschberg oder Hotel Las in Schreiberau. Abendessen und Übernachtung.

**5 Tage**  
vom 27.10.2021 bis 31.10.2021

**AKTIONSKNALLER**  
Nicht im Katalog!

Plätze nur so lange das Kontingent reicht.

**2. Tag bis 4. Tag: Ausflugsmöglichkeiten**  
Mit unserem eigenen Bus und unserem fachkundigen Reiseleiter bieten wir Ihnen gegen Aufpreis folgende Ausflüge an (buchbar vor Ort - Kosten pro Ausflug zwischen 39,- und 48,- Euro):

(kleinen Koppe). Durch malerische Dörfer, wo vor Jahrhunderten die schlesischen „Laboranten“ ihre Kräuter gesammelt haben und an der geheimnisvollen Burgruine Kynast vorbei, geht die Route weiter nach Szklarska/Schreiberau. Ein kurzer Spaziergang zum Kochellfall beendet unseren Ausflug, bevor wir wieder das Hotel erreichen. Abendessen und Übernachtung.

**2. Ausflug nach Breslau und Schweidnitz**

Nach dem Frühstückbuffet Fahrt durch die herrliche Gebirgslandschaft nach Schweidnitz. Sehenswert sind die spätgotische Pfarrkirche, die Kaufmannshäuser am Markt und die Friedenskirche. Weiterfahrt nach Breslau. Hier lernen Sie bei einer Stadtrundfahrt die Hauptstadt Niederschlesiens kennen. Sie sehen alle wichtigsten Sehenswürdigkeiten, wie die Jahrhunderthalle, die Kirchen der ehemaligen Dominus, die Universität und den Breslauer Ring mit dem gotischen Rathaus, bevor Sie auf eigene Faust die Stadt erkunden können. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.



**5. Tag: Heimreise**  
Noch einmal lockt das leckere Frühstückbuffet im Hotel. Heimreise über Görlitz - Dresden in unsere Heimatorte. Rückkunft im Laufe des Abends.

**1. Rundfahrt Riesengebirge**  
Genießen Sie ein erstklassiges großes Frühstückbuffet im Hotel. Heute starten wir zur großen Rundfahrt mit örtlichem Reiseleiter durch das schöne Riesengebirge. Stationen unseres Ausfluges sind u.a. die berühmte norwegische Stabkirche Wang aus dem 13. Jhd, die Friedrich Wilhelm IV. in Karpacz/Krummhübel erbauen ließ. In Agnetendorf/Jagniatkovo lebte und wirkte jahrzehntelang im „schönen Haus Wiesenstein“ der große deutsche Dichter und Nobelpreisträger Gerhart Hauptmann. Möglichkeit zur Auffahrt mit der Seilbahn zur Schneekoppe



**3. Hirschberg und Jauer**  
Nach dem Frühstückbuffet erkunden Sie heute die Stadt Hirschberg mit einem der schönsten Marktplätze unter kundiger Leitung. Anschließend freie Verfügung zum Bummeln und Einkaufen. Anschließend Weiterfahrt zur Frie-

denkirche nach Jauer. Diese gehört zu den bedeutendsten Kirchbauten Schlesiens und befindet sich seit 2001 auf der Welt- erbeliste der UNESCO. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen. Heute findet unser bunter Schlesischer Musik- und Tanzabend mit Live-Musik im Hotel statt. Übernachtung.

### Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnboardservice & Reisebegleitung
- Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 4 x Ü im DZ, im sehr guten Hotel Mercure oder Hotel Las im schönen Riesengebirge oder gleichwertig
- Alle Zimmer mit Bad/DU/WC, Telefon, Sitzgelegenheit und Sat-TV
- 4 x reichhaltiges Frühstückbuffet
- 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü
- Kostenlose Nutzung von Hallenbad, Jakuzzi und Sauna im Hotel
- Möglichkeit zu unseren phantastischen Ausflügen - buchbar vor Ort mit sachkundiger Reiseleitung
- 1 x großer Schlesischer Tanzabend mit Live-Musik im Hotel
- Fachkundige Dolce-Vita Reiseleitung

Eintrittsgelder/ Kurtaxe nicht enthalten  
**Anstatt € 399 bei uns nur € 239 p. P. im DZ**  
EZ-Zuschlag: 69 €

## Saisonabschluss in Schladming/Rohrmoos

**1. Tag: Anreise nach Schladming / Rohrmoos**

**4 Tage**  
vom 03.11.2021 bis 06.11.2021



Anreise in unserem komfortablen Dolce-Vita-Premium-Class mit einem Sektbegrüßungsfrühstück und Verwöhnboardservice über die Autobahn München - Salzburg an den Dachstein nach Rohrmoos. Im Zentrum des schönen Ortes liegt das Hoteldorf Erlebniswelt Stocker, welches aus zwei 4-Sterne-Hotels mit Erlebnisgastonomie besteht. Zur Ausstattung gehören Restaurants, Cafe, die Knappen Alm, ein Eventlokal mit Kegelbahn, Tanzfläche und einzigartiger Bergbau- Atmosphäre, die Speckbar, ein Sky-SPA mit Saunalandschaft über

teilen treffen Sie sich in der Erlebniswelt Hotel Stocker zum gemeinsamen Abendessen mit einem großen Welcome-Menü mit Vorspeisen- und Salatbuffet. Übernachtung.

**2. Tag: Ortsführung Schladming - Panoramaseilbahn auf den Planai - Steirischer Bodensee**

Wir genießen das leckere Frühstückbuffet. Heute unternehmen Sie eine Führung durch Schladming und fahren mit der Panoramagondelbahn auf die Planai (Berg- & Talfahrt im Reisepreis inklusive). Es erwartet Sie ein toller Panoramablick zum Dachsteinmassiv und über das Ennstal. Am Nach-



mittag Weiterfahrt zum Steirischen Bodensee einer schönen Panoramafahrt ins Seewigtal bis zum Parkplatz - (Fußwege geeignet für Familien und Rollstuhlfahrer) ca. 15 min. über festen Weg zum Steirischen Bodensee - hier gibt es Einkahrmöglichkeit und

Sie können rund um den See zu gehen. Spazieren auf ebenen Fußwegen entlang des Sees und wieder den leichten Weg vom See zum Parkplatz zurück. Rückfahrt zurück nach Schladming-Rohrmoos zum Hotel. Am Abend erwartet Sie im Hotel ein uriges Knappenessen im Knappenkeller, der urigen Knappental des Hotels. Danach Live-Musik und Tanz in der Knappental! Gewinnen Sie bei unserem großen Bingo-Gewinnspiel wieder wertvolle Preise und Reisen. Viel Glück! Übernachtung.

**4. Tag: Rohrmoos - Heimreise**  
Nach dem Frühstückbuffet Kofferverladung und Beginn der Rückreise. Rückkehr im Laufe des Abends in den Heimatorten.



**3. Tag: Freie Verfügung oder Fakultativ-Ausflug Rund um den Dachstein**

Nach dem reichhaltigen Frühstückbuffet ganzer Tag zur freien Verfügung. Gegen Auf-

### Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnboardservice und Reisebegleitung
- Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 3 x Übernachtung im DZ, in der 4-Sterne Stockinger Erlebniswelt in Rohrmoos
- Komfortzimmer mit Bad/DU/WC, Haartrockner, Safe, Schreibtisch, Telefon, Radio und Kabel-TV
- 3 x reichhaltiges Frühstückbuffet kalt/warm
- 1 x Abendessen als großes Welcome-Menü mit Vorspeisen- und Salatbuffet
- 1 x Abendessen als typisches Knappenessen in der urigen Knappental
- 1 x Musik und Tanz in der Knappental mit großem Bingo-Gewinnspiel und wertvollen Preisen
- 1 x Abendessen vom großen Abendbuffet
- 1 x Kostenfreie Nutzung von Hallenbad und Sauna
- 1 x Ortsführung in Schladming
- 1 x Fahrt mit der Panorama-Gondelbahn auf den Planai und zurück (Berg- und Talfahrt)
- 1 x Fahrt zum Steirischen Bodensee
- Möglichkeit zum schönen Tagesausflug „Rund um den Dachstein“
- Kostenfreies W-LAN im Hotel

Ausflug Rund um den Dachstein: € 45,-  
Weitere Eintrittsgelder/ Ortstaxe zahlbar vor Ort  
**Aktionspreis nur € 299 p. P. im DZ/HP**  
EZ-Zuschlag: 69 €

Jetzt kostenlos unseren aktuellen Katalog anfordern



## Tagesfahrt nach Sargenzell zum Fruchtetepich

Seniorengruppe „Spätlese“ Salmünster

**Bad Soden-Salmünster.** Das in normalen Zeiten jährlich wechselnde Motiv macht den Fruchtetepich immer wieder aufs Neue interessant. Aufgrund des großen Interesses in den vergangenen Jahren bieten wir auch in diesem Jahr wieder eine Fahrt zur Besichtigung und Bestaunung des Fruchtetepichs an. Wann? Am Mittwoch, 13. Oktober. Abfahrt: in Bad Soden-

Parkplatz um 10 Uhr in Salmünster am „Netto“ um 10.10 Uhr. Vor der Besichtigung kann in Sargenzell ein Mittagessen eingenommen; außerdem ist nach der Besichtigung in Hasenstein ein gemeinsames Kaffee-Trinken vorgesehen. Die geltenden Hygieneregeln sind zu beachten. Anmeldungen an: Frau Christa Kailing, Tel. 06056 3982

## Kletterwald und Frankfurt Yard im Angebot

Evangelische Jugend Kinzigtal

**Region.** Die Evangelische Jugend Kinzigtal bietet in den Herbstferien zwei Ausflüge für Jugendliche ab 13 Jahren an. Der erste Ausflug findet am Dienstag, 12. Oktober statt, Ziel ist der Kletterwald in Steinau. Klettern in bis zu 20 Metern Höhe, dazu über 100 verschiedene Übungen aus Seilen und Hindernissen, die erklettert werden können. Und zu guter Letzt die ca. 800 m lange Europaseilbahn, eine der längsten Seilrutschen Europas. Abfahrt ist um 11.30 Uhr an der evangelischen Kirche in Salmünster (eventuell müssen zusätzlich Fahrgemeinschaften gebildet werden, falls die Plätze nicht ausreichen). Unter 18 Jahren kostet die Teilnahme 20,00 Euro, über 18 Jahren: 24,00 Euro. Als Zweites steht am Mitt-

woch, 13. Oktober, Frankfurt Yard auf dem Plan. Frankfurt Yard spielt man ähnlich wie Scotland Yard. Es gibt Mr. X und es gibt Detektive, die Mr. X finden müssen. Nur eben nicht auf einem Spielbrett, sondern in der Frankfurter Innenstadt. Für die Teilnahme ist ein Smartphone mit WhatsApp erforderlich. Wer im Besitz eines RMV Schülertickets, o.ä., ist, für den ist die Teilnahme kostenlos. Ansonsten kostet die Teilnahme 5,00 Euro. Start ist 10.40 Uhr am Bahnhof in Bad Soden-Salmünster; Rückkehr ca. 18.30 Uhr ebenfalls dort. Bitte für beide Veranstaltungen anmelden bei larissa.gessner@ekkw.de. Das Anmeldeformular gibt es unter www.kirchenkreisjugend.de.

## Öbern Kirmes in Weiperz

**Sinntal.** Die Trachtenkapelle Musikfreunde Weiperz feiert mit dem „Öbern Bloo“ am Sonntag 10. Oktober die Öbern Kirmes am Dorfgemeinschaftshaus. Der Sonntag startet um 10 Uhr mit dem Kirmesgottesdienst in der Kirche. Im Anschluss gibt es einen Frühschoppen mit den Öbern Wirtshausmusikanten. Um 13 Uhr treffen sich alle Musiker/innen der Trachtenkapelle zum Umzug durch das Dorf. Ab 14 Uhr wird der Kirmesspruch verlesen. Die Trachtenkapelle sorgt ab 15 Uhr mit zünftiger Blasmusik bei einem Platzkonzert für einen gemütlichen Nachmittag bei dem auch Kaffee und Kuchen angeboten wird. Die Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt. Es gelten die aktuellen RKI Corona Regelungen.

## Geschäftsleben

### Zweites Online-Weintasting von logo Getränke-Fachmärkte

Am Freitag, 15. Oktober um 19.30 Uhr, findet das zweite Online-Weintasting in diesem Jahr statt! Bei diesem Event werden ausgesuchte Qualitätsweine der Moselland eG Winzergenossenschaft verkostet. Durch das ca. 1,5-stündige Weintasting wird Uli Mönthenich (Moselland eG Winzergenossenschaft) und Hr. Rafael Reiche (Heurich GmbH & Co. KG) führen. Das Tasting ist auf 25 Anmeldungen begrenzt, wobei auch Gruppenteilnahmen herzlich willkommen sind. Die Online-Anmeldung ist kostenlos und ab Montag, 4. Oktober, möglich. Hierbei gilt das Prinzip „first come, first serve“.

Die zu verkostenden Weine sind von den Teilnehmern / Teilnehmerinnen eigenständig vor der Online-Verkostung zu erwerben. Alle Weine sind in allen logo Getränke-Fachmärkten erhältlich. Folgende Weine werden verkostet: Moselland-Akzente Elbling trocken, Moselland-Akzente Riesling halbtrocken, Moselland-Akzente Müller-Thurgau lieblich, Moselland Akzente Spätburgunder Rose halbtrocken und Moselland Akzente Dornfelder halbtrocken. Weitere Informationen inklusive Teilnahmebedingungen finden Sie auf unserer Webseite: <https://www.logo-getraenke.de/tasting/>

## Wanderung in Mainfranken

Am Samstag, 16. Oktober

**Schlüchtern.** Zu einer Wanderung in Mainfranken am Samstag, 16. Oktober lädt der Verein für Sport und Gesundheit Schlüchtern ein. Die Teilnehmer treffen sich um 8.30 Uhr am Parkplatz Untertor (Feuerwehrstützpunkt) in Schlüchtern. Nach der Essensbestellung können die Teilnehmer dann mit dem Bus nach Mainfranken starten. Die Wanderer fahren nach Sand am Main. Ab hier beginnt die Wanderung. Einkehr zur Mittagsrast ist im Hotel und Weingut Goger. Die Wanderstrecke beträgt ca. 7 km, die Wege sind geschot-

tert und geteert mit einer mäßigen Steigung am Anfang. Ein PKW kann die Gruppe während der Tour nicht begleiten. Die Fahrt findet aus Kostengründen erst ab einer Teilnehmerzahl von mindestens 30 Personen statt. Darum ist eine verbindliche Anmeldung bis zum 12. Oktober bei Klaus Arnold unter Telefon 06661-6820 und 0176-78323936 erforderlich. Die Fahrtkostenbeteiligung beträgt für Mitglieder 10 Euro. Für Nichtmitglieder je nach Teilnehmerzahl anteilmäßig mehr.

japan. Insel	Laut der Kuh	nach draußen	Stadt im Kreis Waren-dorf	griech. Vorsilbe: darauf, darüber	andern-falls	Stadt bei Karls-ruhe	nicht dunkel	Berg-mann	frühere Sozial-anstalt	Schmier-mittel	Haut-aus-schlag
unheil-voll, bedenk-lich						franzö-sisch: Rhein			Klei-dungs-stück		
jetzt		Zeitab-schnitt im 19./20. Jh. (Belle ...)					Nähr-mutter				arabi-sche Münz-einheit
chines. Kloster (Kampf-kunst)						Halte-klemme am Kugel-schreiber			weib-licher Natur-geist		
Teil des Schuhs	bayer.: still	Schwer-metall		Stadt am Thür. Wald			Haut (Med.)		Aufriss, Entwurf	Haupt-stadt von Texas	dt. Bundes-land
				Fisch-fett							
						russisch: Memel	folglich				
Garten-werkzeug mit vier Zinken	süd-amerik. Guts-besitzer	amerik. Pistole		Ort in Ober-italien (See)		süddt.: Kahn, Nachen			Grund, Ursache (lat.)		
									Reforma-tor aus Böhmen † 1415		ein Insel-europäer
brit. Phy-siologe (Nobelpri. 1932) †						Skat-ausdruck	Straf-erlass				
kleinste Kaval-erie-einheit	hin und ...	Titel-figur eines Musicals				trop. Zier-pflanze			Schwester von Vater oder Mutter	verwirrt	
								Woll-stoff	unsicht-bar machen scharfe Kante		
natürl. Haar-färbemittel				ältester Sohn Noahs (A. T.)		alträmi-sches Ober-gewand					
kelti-scher Name Irlands			Abgaben an den Staat								
Luft-schiff Amund-sens	Strom in West-afrika					„Unterhal-tung“ via Internet (engl.)					
			Busch-messer								

Medizin

ANZEIGE

## Sie leiden an chronischen Kreuzschmerzen?

Dann nehmen Sie jetzt an einer **klinischen Arzneimittelstudie** teil!

Sie können an der Studie teilnehmen, wenn

- Sie seit über 3 Monaten an Schmerzen im unteren Rücken leiden, deren Ursache medizinisch unbekannt ist.
- Sie mindestens 18 Jahre alt sind.
- Sie keine schwerwiegenden körperlichen und keine schweren psychischen Erkrankungen haben.
- Sie nicht schwanger sind, nicht stillen und keinen aktiven Kinderwunsch haben.
- Paracetamol, Ibuprofen, ASS oder Metamizol Ihren Schmerz nicht ausreichend gelindert haben.

Was wird in der Studie untersucht?

In der Studie wird ein neuartiges Arzneimittel basierend auf einem pflanzlichen Vollextrakt zur Behandlung von Kreuzschmerzen untersucht.

### Welche Vorteile bietet Ihnen die Studienteilnahme?

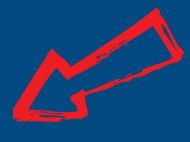
- ✓ Sie erhalten eine umfangreiche und kostenlose ärztliche Betreuung.
- ✓ Sie bekommen eine angemessene Aufwandsentschädigung.
- ✓ Sie leisten einen Beitrag zur Wissenschaft.



Jetzt anrufen!

089 / 925 49 41 41

[www.studie-rueckenschmerzen.de](http://www.studie-rueckenschmerzen.de)



## Hilfe im Notfall

Polizei 110 · Feuerwehr 112 · Rettungsdienst 112  
Giftnotruf (0 61 31) 192 40

### Altkreis Schlüchtern

9. bis 15. Oktober 2021

#### Ärzte

##### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Main-Kinzig-Ost

Gelnhausen, Linsengericht, Hasselroth, Freigericht, Gründau (Lieblos, Rothenbergen und Niedergründau), Biebergemünd, Brachtal, Birstein, Wächtersbach, Bad Orb, Bad Soden-Salmünster, Sinntal, Steinau a. d. Straße, Jossgrund, Flörsbachtal, Schlüchtern.

Der regionale **Ärztliche Bereitschaftsdienst** ist erreichbar außerhalb der Praxiszeiten – ohne Vorwahl und kostenlos – unter **Tel. 116117**. Wenn die Beschwerden keinen Aufschub bis zur regulären Sprechstunde erlauben, können Sie auch die Bereitschaftsdienstzentrale aufsuchen. Die **Bereitschaftsdienstzentrale in Schlüchtern** in den Main-Kinzig-Kliniken ist geöffnet am Wochenende Samstag und Sonntag sowie an Feier- und Brückentagen ab 8.00 Uhr, Montag, Dienstag und Donnerstag ab 19.00 Uhr, Mittwoch und Freitag ab 14.00 Uhr, jeweils bis 22.00 Uhr.

#### Apotheken

Der Wechsel der Dienstbereitschaft auf die nächste dienstbereite Apotheke erfolgt täglich um 8.30 Uhr.

- 09.10.21:**
  - **Bahnhof-Apotheke**, NeuhoF  
Bahnhofstr. 7 ..... (0 66 55) 9 86 86 13
  - **Einhorn-Apotheke**, Sinntal  
Schlüchterner Str. 9 ..... (0 66 64) 2 08
- 10.10.21:**
  - **Lotichius-Apotheke**, Schlüchtern  
Lotichiusstr. 46 ..... (0 66 61) 9 62 10
- 11.10.21:**
  - **Alte Apotheke**, Flieden  
Schlüchterner Str. 2 ..... (0 66 55) 42 42
- 12.10.21:**
  - **Coestersche Apotheke**, NeuhoF  
Fuldaer Str. 1 ..... (0 66 55) 50 25
  - **Löwen-Apotheke**, Sterbfritz  
Brückenaue Str. 34 ..... (0 66 64) 9 61 00
- 13.10.21:**
  - **Brüder-Grimm-Apotheke**, Steinau  
Brüder-Grimm-Str. 119 ..... (0 66 63) 60 18
  - **Kalbach-Apotheke**, Kalbach  
Hauptstr. 10a ..... (0 66 55) 91 11 96
- 14.10.21:**
  - **Marien-Apotheke**, Flieden  
Hauptstr. 28 ..... (0 66 55) 50 59
- 15.10.21:**
  - **Rathaus-Apotheke**, Schlüchtern  
Obertorstr. 10 ..... (0 66 61) 9 64 10

## Regionale Netto-Spendenaktion: An Kassen und Pfandautomaten für Sportvereine vor Ort spenden

Mit der regionalen Spendenaktion „Bring dich ein für deinen Verein“ von Netto Marken-Discount können Kundinnen und Kunden bundesweit Sportvereine aus der Umgebung unterstützen. Die Kassen- und Pfandspenden in den 4.260 Netto-Filialen gehen vom 4. Oktober bis zum 13. November 2021 komplett an lokale Sportvereine. Damit engagiert sich Netto gemeinsam mit seinen Kundinnen und Kunden aktiv für Vereine vor Ort.

Für die 1.685 teilnehmenden Sportvereine kann mit den Wörtern „Einfach aufrufen“ der Einkaufswert an den Netto-Kassen auf den nächsten 10-Cent-Betrag aufgerundet und das Flaschenpfand

an über 3.800 Pfandautomaten gespendet werden. Ganzjährig unterstützt Netto mit den Kassen- und Pfandspenden je Spendenzeitraum verschiedene nationale Nachhaltigkeitspartner. Mehr Informationen: [netto-online.de/vereinsspende](https://netto-online.de/vereinsspende).



## Kleines Bad mit großer Wirkung – dank ELEMENTS

Von der stylischen Walk-in-Dusche über indirekte Beleuchtung, wenn kein Tageslicht vorhanden ist, bis zu identischen XXL-Fliesen an Wand und Boden: Selbst wenn nur sechs oder sieben Quadratmeter fürs Bad zur Verfügung stehen, lässt sich daraus ein einzigartiges Wohlfühl-Ambiente zaubern. Umgesetzt vom innovativen Ausstellungs-

konzept ELEMENTS, das mittlerweile an rund 260 Standorten deutschlandweit zu Hause ist. Dort trifft man in einladender Atmosphäre auf eine Rundumsorglos-Betreuung eines professionellen Teams mit persönlicher Note. Wo Fachhandwerker und Badverkäufer Hand



in Hand arbeiten. Und das mit viel Herz und Leidenschaft, von der ersten Planungsidee bis zur finalen Übergabe des Bades. Statt der vorherigen Wanne wird im kleinen Bad häufig die bodenebene Dusche verplant. So kommen etwa freistehende Seitenwände mit Klappenelementen zum Einsatz. Oder sogenannte Faltpendeltüren, die

sich nach dem Duschen einfach wegfallen lassen. Eine Alternative ist die Wanne mit eingebauter Duschzone. Oder die Wanne mit Tür – bei dieser Hybridversion kann man baden und eben nach Bedarf duschen. Kleines Bad, oh! Mehr unter: [www.elements-show.de](https://www.elements-show.de)

## 100 Prozent Ökostrom Der neue Energietarif von E WIE EINFACH

Neuer FlexTarif mit 12 Monaten Preisgarantie, ohne Vertragslaufzeit

Sprichwörtlich unglaublich! E WIE EINFACH bietet mit dem neuen FlexTarif ab sofort einen Tarif an, der Gegensätze vereint: Sicherheit und Freiheit. 12 Monate Preisgarantie, keine Vertragslaufzeit – flexibler kann ein Tarif sich nicht an das Leben anpassen. Das „New Normal“ verlangt uns im Alltag viel Flexibilität ab – gleichzeitig wünschen wir uns so viel Sicherheit wie möglich. Der FlexTarif lässt in dieser Hinsicht keine Wünsche offen.

Es ist der Traum aller Energiekund:innen: ein stabiles Preisniveau bei maximaler Flexibilität. Genau dieses Angebot gibt es jetzt bei E WIE EINFACH – noch dazu mit 100 % Ökostrom. „Wir haben die Wünsche unserer potenziellen Kund:innen im Rahmen einer groß angelegten Marktforschung abgefragt und detailliert

ausgewertet. Ich freue mich sehr darüber, dass wir mit dem neuen FlexTarif allen Anforderungen an einen Stromtarif gerecht werden und so ein ideales Produkt anbieten können“, so Katja Steger, Geschäftsführerin von E WIE EINFACH. Der eigene Tarif kann übrigens ganz einfach in der E WIE EINFACH-App bearbeitet werden.



## Alles drin für behaglichen Wohnkomfort

Klimafreundliche Abluft-Wärmepumpen für Neubauten

Energieeffiziente Abluft-Wärmepumpen erfreuen sich allergrößter Beliebtheit in Neubauten und ganz besonders in neuen KfW-Effizienzhäusern. Diese benötigen im Vergleich zu herkömmlichen Häusern deutlich weniger Energie, sie sind weitgehend luftdicht ausgeführt und bedürfen einer Wohnraumlüftung.

An dieser Stelle demonstrieren Abluft-Wärmepumpen der F7-Serie



NIBE Abluft-Wärmepumpen für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Heizung, Brauchwasser, Lüftung und Wärmequelle sind im System integriert.

von NIBE ihr Können. Technisch und wirtschaftlich perfekt auf die Anforderungen der modernen Häuser abgestimmt, begeistern sie durch einfache Bedienung, behagliche Wärme und die bereits integrierte Wohnungslüftung.

Die Wärmequelle ist dabei standardmäßig inbegriffen, denn Abluft-Wärmepumpen nutzen sowohl die in der Frischluft vorhandene Energie als auch die Abwärme des Haushalts und seiner Bewohner. Mit einer Aufstellfläche von 60 x 60 cm benötigen Abluft-Wärmepumpen nicht mehr Platz als ein Kühlschrank und außerhalb des Gebäudes sind keine weiteren Installationen notwendig. Außerdem harmonisieren sie hervorragend mit einer eigenen PV-Anlage auf dem Dach.

Abluft-Wärmepumpen genießen auch äußerst attraktive Förderungsmaßnahmen vom Staat, denn sie erfüllen die gesetzlichen Vorgaben

der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG). So wird ihr Einsatz mit den KfW-Programmen 261 als Kredit mit Tilgungszuschuss sowie 461 per direkten Zuschuss finanziell ausgewidmet.

Als renommierter Wärmepumpenhersteller und Spezialist für innovative, energiesparende und umweltfreundliche Technik bietet NIBE die leistungsfähigen Systeme seit 2012 in Deutschland an. Mehrere hunderttausend der erprobten Geräte sind schon an zufriedene Kunden ausgeliefert worden. Mehr Informationen auf [www.nibe.de](https://www.nibe.de)

**NIBE**

NIBE Systemtechnik GmbH  
29223 Celle  
[info@nibe.de](mailto:info@nibe.de)  
[www.nibe.de](https://www.nibe.de)

## Fleisch mit einfach mehr Tierwohl

Fleisch mit mehr Tierwohl zu einem erschwinglichen Preis. Viele Verbraucher wünschen sich genau das, aber wissen nicht, worauf sie dafür beim Einkauf achten müssen. Das Siegel der Initiative Tierwohl gibt hier mehr Orientierung und das gute Gefühl, dass sich um das Tierwohl gekümmert wird.

Das Tierwohl-Fleisch mit dem Siegel ist in vielen Märkten der großen Lebensmitteleinzelhändler verfügbar. Das bedeutet: keine zusätzliche Belastung im stressigen Alltag. Verbraucher können bequem in ihrem Supermarkt einkaufen gehen und alles von der Einkaufsliste besorgen – inklusive Tierwohl-Fleisch. Es ist erkennbar an dem gelben Siegel, das auf Geflügel- und Schweinefleisch sowie Wurst und vielen weiteren Fleischprodukten zu finden ist. Es ist als abgepacktes Frischfleisch im Kühlregal sowie direkt an der Bedientheke erhältlich.

Dabei können Verbraucher einfach durch den Kauf des Tierwohl-Fleischs den kleinen Unterschied machen, der zählt – ohne dafür zu tief in die Tasche greifen zu müssen. Das Siegel zeichnet ausschließlich Produkte aus, die von einem an der Initiative teilnehmenden Betrieb stammen. Sie müssen festgelegte Tierwohlkriterien umsetzen, sodass durch die Initiative Tierwohl jährlich Millionen Schweine, Hähnchen und Puten unter

besseren Haltungsbedingungen leben können, als es der Gesetzgeber vorschreibt. Flächendeckende Kontrollen aller teilnehmenden Betriebe garantieren, dass in Produkten mit dem Tierwohl-Siegel auch tatsächlich mehr Tierwohl steckt. Die Initiative Tierwohl kümmert sich auch weiterhin um eine immer bessere Tierhaltung.

Mehr Informationen gibt es unter: [www.initiative-tierwohl.de/](https://www.initiative-tierwohl.de/) [unser-tierwohl-siegel](https://www.initiative-tierwohl.de/)



## SKANDINAVISCHES WURZELN

Hej du! Du kennst uns seit 37 Jahren als DÄNISCHES BETTENLAGER. Jetzt haben wir unseren Namen in JYSK geändert. JYSK heißen wir bereits in mehr als 50 Ländern weltweit. Und jetzt auch in Deutschland.

Wir sind stolz auf unsere skandinavischen Wurzeln, die bis ins Jahr 1979 zurückreichen, als unser Gründer, der dänische Kaufmann Lars Larsen, seinen ersten Store in Aarhus, Dänemarks zweitgrößter Stadt, eröffnete.

### Unsere Wurzeln und Werte

Unsere skandinavischen Wurzeln sind die Basis unseres Handelns. Unser Selbstverständnis beruht auf skandinavischen Werten wie Ehrlichkeit und Respekt – sowohl gegenüber unseren Kunden als auch untereinander.

### Was du davon hast?

Bei JYSK findest du ab sofort viele neue Produkte rund um „Skandinavisch Schlafen und Wohnen“ zu attraktiven Preisen. Und darüber hinaus bieten wir dir viele Services für einen rundum sorglosen Einkauf. Wie unsere 30-tägige Preisgarantie, 90-tägiges Matratzen-Probeschlafen, unbegrenzte Rückgabe von Artikeln und bis zu 25 Jahren Garantie auf unsere Produkte. Alles gemäß unseren skandinavischen Werten. Überzeuge dich selbst! Einer unserer 970 JYSK Stores in Deutschland ist garantiert auch in deiner Nähe.

Wir sehen uns! Oder wie man in Dänemark sagt: „Vi ses!“



**JYSK**  
Scandinavian Sleeping & Living

## Vereinsring plant weiter den Weihnachtsmarkt

Großes Thema in der Sitzung



Viele Ideen und Möglichkeiten wurden diskutiert.

**Bad Soden-Salmünster.** Großes Thema in der Vereinsring-sitzung am 30. September 21 war natürlich der Weihnachtsmarkt in Bad Soden. Auch wenn es ein veränderter und anderer Markt wird – es dürfte mit der Durchführung klappen. Vereinsringchef Mario Wolf konnte 12 Teilnehmer aus sieben Vereinen im Schützenhaus Bad Soden begrüßen. Viele Ideen und Möglichkeiten wurden diskutiert. Faktisch laufen die Planungen für den Weihnachtsmarkt im Kurpark ohne die Räume der alten Konzerthalle. Es soll der Platz an der Saline und der Platz an der „Open Air Bühne“ genutzt werden. Dies ist aber noch mit der städtischen Seite abzuklären. Auf die Kosten für Programm und Werbung wird im „Weihnachtsmarkt Orga-Team“ geschaut werden müssen. Ebenso wird die Veranstaltung „Wir verabschieden das alte Jahr“ geplant. Hierzu ist der Termin der 31. Dezember. Für den 30. Oktober planen die Bad Sodener Vereine einen „Helfereinsatz“ an der Kreuzigungsgruppe am alten Friedhof in Bad Soden. Eine schriftliche Einladung an die Vereine erfolgt zeitnah. Winfried Kirchner informierte über die Planung zum Volks-trauertag. Dieser wird am 14. November im neuen Generationentreff in Salmünster durchgeführt. Hierzu wird die Stadt einladen. Am Ortseingang von Bad Soden (aus Salmünster kommend) wird bald wieder ein neues „Willkommensschild“ aufgestellt. Der Auftrag dazu wurde vergeben.

nachtsmarkt Orga-Team“ geschaut werden müssen. Ebenso wird die Veranstaltung „Wir verabschieden das alte Jahr“ geplant. Hierzu ist der Termin der 31. Dezember. Für den 30. Oktober planen die Bad Sodener Vereine einen „Helfereinsatz“ an der Kreuzigungsgruppe am alten Friedhof in Bad Soden. Eine schriftliche Einladung an die Vereine erfolgt zeitnah. Winfried Kirchner informierte über die Planung zum Volks-trauertag. Dieser wird am 14. November im neuen Generationentreff in Salmünster durchgeführt. Hierzu wird die Stadt einladen. Am Ortseingang von Bad Soden (aus Salmünster kommend) wird bald wieder ein neues „Willkommensschild“ aufgestellt. Der Auftrag dazu wurde vergeben.

## Ev. Öffentliche Bücherei Schlüchtern macht Pause

In den Herbstferien

**Schlüchtern.** Die evangelische Gemeindebücherei Schlüchtern im Gemeindehaus Kirchstraße 32 hat in der Regel zwei Mal in der Woche geöffnet. Wie in den Jahren vor der Pandemie wird aber die Bücherei in den Herbstferien geschlossen sein. Der letzte Öffnungstag davor ist der 8. Oktober. Neue Bücher fürs herbstliche Lesevergnügen stehen bereit! Die beliebte Herbstferien-Lesnacht „Von 8 bis Mittern8“ muss auch in diesem Jahr leider ausfallen; Bücher-Café-Lesungen sollen dann im nächsten Jahr wieder stattfinden. Für den Neustart dieser immer wieder angefragten Veranstaltungen hofft das Bücherei-Team auf zusätzliche

Mitarbeit und Helfer. Zu erreichen ist die Bücherei per E-Mail unter [info-blickpunkt@web.de](mailto:info-blickpunkt@web.de), telefonisch während der Öffnungszeiten unter 0162 721 7283- auch per WhatsApp kann man darüber Bücher verlängern lassen und Kontakt suchen. Nach den Herbstferien können wieder alle Leserinnen und Leser zu den gewohnten Ausleihzeiten – Donnerstag 15 bis 17 Uhr, Freitag 16 bis 18 Uhr ausgeliehene Bücher abgeben und sich mit neuem Lese-stoff (auch mit Filmen auf DVD) eindecken. Kostenlos wie gewohnt und mit den dann nötigen Auflagen zum Ab-stand und mit Mund-Nase-Be-deckung.

## Wer mag Schokolade?

Evangelische Jugend Kinzigtal

**Bad Soden-Salmünster.** Für Kids von der 1. bis 4. Klasse bietet die Evangelische Jugend Kinzigtal am Samstag, 16. Oktober, einen Aktionstag an unter dem Motto „Schokolade“. Jeder kennt sie, fast jeder mag sie, doch was ist das eigentlich? Jugendreferentin Larissa Gefner und Dipl. Sozi-

alpädagogin Beate Gefner begrüßen die Kinder im evangelischen Gemeindehaus Salmünster, Frankfurter Straße 53. Der Aktionstag findet von 9 bis 12 Uhr statt. Die Anmeldung ist möglich bei [larissa.gessner@ekkw.de](mailto:larissa.gessner@ekkw.de). Das Anmeldeformular gibt es unter [www.kirchenkreisjugend.de](http://www.kirchenkreisjugend.de)

Medizin

ANZEIGE

## Seit über 65 Jahren der Begleiter für guten Schlaf

### Deshalb überzeugt Baldriparan bis heute bei Schlafstörungen

Schlafstörungen haben sich hierzulande zu einer Volkskrankheit entwickelt. Und so steigt die Auswahl an Schlafmitteln stetig. Doch seit über 65 Jahren ist Baldriparan – Stark für die Nacht für viele das Mittel der Wahl. Schließlich beschleunigt das pflanzliche Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern unterstützt auch das Durchschlafen – und das ohne Gewöhnungseffekt.

Doch die Wahl des richtigen Präparates ist entscheidend, um Schlafstörungen langfristig in den Griff zu bekommen. Das Schlafmittel Baldriparan – Stark für die Nacht hat sich seit Generationen bewährt. Bis heute vertrauen zahlreiche Betroffene auf das pflanzliche Schlafmittel Nr. 1 aus der Apotheke – und das aus gutem Grund!

Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Das Besondere: Es beschleunigt nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen.<sup>1</sup>

**Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag**  
Denn nur wer gut durchschläft, hat eine erholsame Nacht. Essenziell dafür ist ein ausreichend langer Tiefschlaf. Chemisch-synthetische Schlafmittel reduzieren jedoch meist den Tiefschlaf. Anders Baldriparan: Es verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht, bewahrt die Tiefschlafphase und fördert so das Durchschlafen.<sup>1</sup> Somit verursacht es keine Müdigkeit am nächsten Morgen



und ermöglicht einen erholsamen Start in den Tag. Zudem hat Baldriparan keinen Gewöhnungseffekt.

Überzeugen auch Sie sich von Baldriparan – Stark für die Nacht: erholsamer Schlaf für einen guten Start in den Tag seit über 65 Jahren!



**Bewiesene Wirksamkeit**  
Seit über 65 Jahren empfehlen Apotheken das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.<sup>2</sup> Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen.



<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • \*Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomnias: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84. <https://doi.org/10.1155/00021314>; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. <https://doi.org/10.1055/s-2007-1014295> • \*Insight Health MAAT 07/2021 • Abbildung Betroffenen nachempfunden

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

## Hilfe bei Gelenkschmerzen

Den Haushalt meistern, im Garten arbeiten oder Sport machen – mit gesunden Gelenken alles kein Problem. Doch wenn die Gelenke schmerzen, schränkt uns das im Alltag oft stark ein. Zahlreiche Betroffene vertrauen seit Langem auf Rubaxx, rezeptfreie Arzneitropfen aus der Apotheke bei rheumatischen Schmerzen.

**Spezieller Arzneistoff überzeugt**  
Was macht Rubaxx so besonders? Forscher suchten nach einer Behandlung, die bei Gelenkschmerzen ebenso wirksam wie schonend hilft. Mit Erfolg: Ein spezieller Wirkstoff namens T. quercifolium aus einer Arzneipflanze, die vor allem in Nord- und Südamerika wächst, erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerz-

lindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen und ist zugleich gut verträglich.

**Wirkung ohne Umwege**  
Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff in Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen. Die schmerzlindernde Wirkung kann sich so ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil: Dank der Tropfenform lässt sich Rubaxx je nach Stärke und Verlauf der Schmerzen individuell dosieren.

**Das besondere Plus**  
Was Betroffene zudem begeistert: Der in Rubaxx enthaltene Arzneistoff ist nicht nur wirksam bei rheumatischen Schmerzen, sondern auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Das Besondere: Die Arzneitropfen sind gut verträglich und schlagen nicht auf den Magen. Schwere Nebenwirkungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind bei Rubaxx nicht bekannt. Wechsel-



„Seitdem meine Mutter Rubaxx nimmt, kann sie ihren Alltag wieder meistern.“ (Anne H.)

wirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht.

Fragen auch Sie bei Gelenkschmerzen in Ihrer Apotheke nach Rubaxx (rezeptfrei)!



„Ich hatte Schmerzen und starke Probleme beim Laufen und Sitzen. Morgens war es so schlimm, dass ich kaum aus dem Bett kam.“ (Gisela H.)

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert  
RUBAXX, Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dtl. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

## Kirche

Gottesdienste

**Kath. Kirchengemeinde Hl. Dreifaltigkeit Steinau-Ulbach**

Samstag, 9.10.:  
15.00 Uhr Ulmbach Firmung  
17.30 Uhr Ulmbach Firmung  
17.00 Uhr Steinau: Vorabendmesse  
Sonntag, 10.10.:  
8.30 Uhr Uerzell heilige Messe  
10.00 Uhr Steinau Firmung  
10.00 Uhr Ulmbach heilige Messe

**Evangelische Kirchengemeinde Mottgers-Weichersbach-Schwarzenfels**

Sonntag, 10.10.:  
Gottesdienste  
9.30 Uhr Schwarzenfels  
10.45 Uhr Mottgers

**Evangelische Kirchengemeinde Steinau**

Sonntag, 10.10.:  
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Klaus)  
Bergkirche Seidenroth: 9.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Klaus)

**Freie Christengemeinde Bergwinkel, Steinau**  
Gottesdienste sonntags um 10.00 Uhr, Kinderbetreuung

**St. Peter Mernes**  
Sonntag, 10.10.:  
9.30 Uhr heilige Messe mit Kirchgang der Feuerwehr  
Mittwoch, 13.10.:  
19.00 Uhr heilige Messe

**Freie evangelische Gemeinde Schlüchtern**

Sonntags  
10.00 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst

**Ev. Kirchengemeinde Ramholz**

Sonntag, 10.10.:  
10.30 Uhr Gottesdienst J. Lins

**Ev. Kirchengemeinde Bad Soden-Salmünster**

Sonntag, 10.10.:  
Bad Soden 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Reinhold, Erlöserkirche, Weilersweg 6

**Katholische Kirchengemeinde „St. Franziskus“ Bad Soden-Salmünster/Romsthal**

Sonntag, 10.10.:  
9.00 Uhr Marborn heilige Messe  
18.00 Uhr Romsthal heilige Messe

KIRA KOLUMNA: ANZEIGE

## Neue Hörspielserie von den Machern von Bibi Blocksberg

Kiddinx, die Firma hinter den bekannten Hörspielserien Bibi & Tina, Bibi Blocksberg und Benjamin Blümchen, startet im Oktober 2021 mit „Kira Kolumna“ die nächste große Hörspielreihe für Kinder im Alter von 8 – 12 Jahren.

Hauptdarstellerin der Serie ist die 16-jährige Bloggerin Kira, eine entfernte Verwandte der bekannten rasenden Reporterin Karla Kolumna. Die leidenschaftliche Jungreporterin Kira berichtet in der Serie von ihren Abenteuern. In ihrem Blog schreibt sie von großen und kleinen Erlebnissen, in denen sie auch schon mal als Investigativ-Reporterin in brenzlige Situationen gerät. Das selbstbewusste Mädchen lebt bei ihrem alleinerziehenden Vater. Der gefragte Mathe-Professor ist weltweit im Einsatz, was Kira immer wieder Umzüge beschert.

**Spannende Abenteuer eines Teenagers**  
Ob mysteriöse Diebstähle in der Nachbarschaft, Mobbing in der Schule oder ein geheimnisvolles Päckchen zur Weihnachtszeit: Kira gibt sich nicht mit einfachen Antworten zufrieden. Sie schaut genau hin und will den Dingen auf den Grund gehen. Sie ist mutig, hakt nach und behält auch in schwierigen Situationen einen kühlen Kopf. Gesprochen wird Kira von Yvonne Greitzke, auch bekannt als Stimme von Hilary Duff, Alicia Vikander, Taylor Swift und Prinzessin Anna aus dem Disney-Film „Die Eiskönigin“.

**Die Themen der ersten beiden Folgen: Umzüge und Fake News**

In der ersten Hörspielfolge „Umzugsalarm“ muss Kira von Madrid nach Mühlheim ziehen und wohnt dort fortan in ihrer beschaulichen Stadtteil Südburg. Nach der quirligen Metropole Madrid ist das eine echte Umstellung und Kira ist zunächst gar nicht begeistert. Aber dann erwartet ihr journalistischer Instinkt, als sie versucht, eine Reihe von rätselhaften Diebstählen aufzuklären.

In Folge 2 „Plötzlich beliebt“ steht mal wieder eine neue Schule auf dem Programm. Schon wieder ist Kira „die Neue“. Eine Projektwoche zum Thema Social Media lässt aber alle anfängliche Skepsis verfliegen. Zumindest bis das Rennen um die meisten Follower beginnt. Kira und ihre neuen Klassenkameradinnen finden sich plötzlich in einem Strudel aus Fake News und Mobbing wieder. Ob Kira mit ihrer Erfahrung als junge Bloggerin hier helfen kann?

Die ersten beiden Folgen werden ab dem 15. Oktober 2021 auf CD, als Download und im Streaming erhältlich sein. Die dritte Folge erscheint am 19. November, weitere Folgen sind für 2022 geplant. Mehr Informationen unter: [www.kirakolumna.de](http://www.kirakolumna.de)



## Bekanntschafen

## ICH BIN DER MANN, DER BLEIBT, TREU, LUSTIG IST + DICHT VERHOHT!

**OTTO, 83 J / 1.80, seit 18 Monaten verwitwet** und bin vom Kopf frei für einen neuen Lebensabschnitt. Ich bin ein lustiger, charmanter, mittelschlanker Herr, mit den Hobbys Kreuzfahrten, Gesellschaftsspiele und Kreuzworträtsel, welche ich gerne mit Ihnen zusammen lösen möchte. Suche eine natürl. Partnerin in meinem Alter, hier aus der Region für gemeinsame Unternehmungen oder Bummeln im Park. Wenn wir uns dann langsam kennengelernt haben, würde ich Dich gerne abholen, um Dich in ein romant. Lokal mit knisternder Atmosphäre auszuführen. Es ist unsere Chance über pv, in der zweiten Lebenshälfte viel Liebe zu schenken + Glück erleben zu dürfen! Dir in jedem Augenblick unseres Lebens das Gefühl geben zu können, dass Du für mich die Einzige bist ... ja, all das möchte ich mit Dir erleben, und wenn es Dich da draußen wirklich irgendwo gibt, dann werde ich nicht aufgeben, nach Dir zu suchen, um mit Dir genau diesen Traum zu leben. Wir alle leben nur einmal auf dieser Erde und am Ende möchte ich sagen können, mein Leben war erfüllt von Liebe und Zärtlichkeit. Wir haben keinen Tag des Glücks zu verschenken, es gibt keinen Probeurlaub für dieses Lebens, wir leben nur einmal, deshalb habe Mut, die Weichen des Lebens sind gestellt, bitte rufen Sie an: Tel. 01757078822, auch Sa./So.

## LASS DICH IN MEINE ARME FALLEN ... ICH MEINE ES ERNST!

**DOKTOR CHRISTOPH, 63 J / 1.85, alleinst.** im Vorruhestand, weil ich das Leben nach der ganzen Arbeit und dem Stress mit Dir jetzt genießen möchte, solltest Du noch arbeiten, lasse ich mir traumhafte Wochenend-Überraschungen einfallen, und da ich Hobbys habe, kann ich mich auch gut alleine beschäftigen. Ich bin ein sehr humorvoller Mann mit einem Herzen am rechten Fleck. Suche Dich über pv, um mit Dir zu lachen, zu albern, mit Dir Hand in Hand am Meer entlanglaufen und den Sonnenuntergang zu genießen. Auch in der Ferne stets mit dem ersten und dem letzten Gedanken des Tages immer bei Dir zu sein. Dir in jedem Augenblick unseres Lebens das Gefühl geben zu können, dass Du für mich die Einzige bist ... ja, all das möchte ich mit Dir erleben, und wenn es Dich da draußen wirklich irgendwo gibt, dann werde ich nicht aufgeben, nach Dir zu suchen, um mit Dir genau diesen Traum zu leben. Wenn Dich diese Zeilen angesprochen haben und auch Du Dich nach mehr als nur einer oberflächlichen Beziehung sehnst, dann würde ich mich sehr freuen, von Dir zu hören. Wir leben nur einmal, sag nicht morgen, melde Dich gleich + rufe bitte an: tel. 0151 - 56196728.

Gibt es ihn noch, den junggebliebenen Mann bis 68 J., mit Niveau, Bildung, Herz und Humor? Gesucht von junggebliebener Frau, für Partnerschaft bei getrennten Wohnungen. Bitte kurz melden, Näheres dann telefonisch. Chiffre 34219

IMPRESSUM  
Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben  
Main-Kinzig-Bote  
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)  
Wetterauer Wochen-Bote  
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,  
Erhard Naumann  
Geschäftsführer: Oliver Naumann,  
Jochen Grossmann  
Chefredakteur: Thomas Welz  
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder  
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:  
Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr,  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 34/47.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener Bote, Kahlgrund Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:

Gelnhausen – Mitteilungsblatt;  
Langenselbold – Langenselbolder Bote;  
Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger;  
Gründau – Gründauer Anzeiger;  
Freigericht – Freigerichter Bote;  
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;  
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;  
Biebergemünd – Wochenblatt Biebergemünd.  
Auflage: 325.225.

Kombination mit Gibener Zeitung.  
Auflage: 128.875.  
Gesamtauflage: 454.100  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.

Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.  
Verteilung: kostenlos an die Haushalte  
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,00 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an [zustellung@bote.de](mailto:zustellung@bote.de) zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsröhr anzubringen.

2021  
Anzeigen (06051) 833-244  
Redaktion (06051) 833-202  
Vertrieb (06051) 833-299  
Telefax (06051) 833-230

## SPRINGEN SIE MIT MIR NOCH MAL IN DIE LIEBE – IHR ANRUF IST UNSER GLÜCK!

**PENSIONÄR, 75 Jahre jung** u. **1.80 groß**, verwitwet und mein Name ist Hans-Joachim, früher war ich Schulleiter, habe mir den Spaß und das Lachen aber beibehalten und bin kein Besserwisser. Viele Profile in der heutigen Zeit sind leider nur mit halbem Herzen geschrieben und in dieser unsicheren Zeit suchen wir doch alle umso mehr einen Menschen, dem wir all unsere Liebe schenken können, suchen einen Platz, wo wir noch Geborgenheit und Zärtlichkeit erfahren dürfen. Ich wünsche mir eine ganz normale Frau mit Spaß am Leben, mit Zielen und Träumen, damit unsere Pläne, Sehnsüchte, Fantasien in Erfüllung gehen. Auch bei vorerst getrennten Wohnungen stets mit dem ersten und dem letzten Gedanken des Tages immer bei Dir zu sein. Wenn ich dein Interesse über pv für meine Person geweckt habe, sollten wir uns mal treffen. Gerne möchte ich Sie unverbindlich kennenlernen, und vielleicht finden wir ja Wohlgefallen aneinander, so dass uns weitere Optionen offenstehen. Ich suche eine Partnerschaft auf Augenhöhe; Ehrlichkeit, Vertrauen, Respekt und Gemeinsamkeiten sind mir sehr wichtig. 0159 – 01361632. Vielen Dank

## DARF ICH IHNEN HARMONIE, LIEBE + FRÖHLICHKEIT SCHENKEN?

**DIANA, 75 J**, verwitwet. Ärztin im Fastruhestand. Ich wünsche mir den fröhlichen Mann mit Herz! Bin jung, lache gerne und bin eine gesunde, sehr schöne, mädchenhafte Frau mit schlanker Figur hier aus der Region, vital, dynamisch, allem Schönen zugetan, doch leider sehr allein! Wir brauchen: LIEBE, ZÄRTLICHKEIT, HARMONIE + UNS! Mein Hobby ist Autofahren, mein Zuhause ist gemütlich mit Ambiente. Ich möchte Sie verwöhnen u. glücklich machen, denn ich bin ganz Frau, mag Zärtlichkeit u. Lachen; gerne gebe ich Ihnen viele Streicheleinheiten u. pflege u. verwöhne Sie. Darf ich Sie in Ehren einladen, Sie bei Kerzenschein bewirten u. bei einem Glas Wein kennen- u. lieben lernen!? Denn uns steht die Welt „NOCH“ offen ... zusammenbleiben und den Weg gemeinsam zu Ende gehen. Ihr Alter ist egal, solange Sie jung im Herzen sind. Ich hoffe, dass ein netter älterer Mann, der auch so einsam ist wie ich, diese Anzeige liest und den Mut hat, sich zu melden unter pv handy 0152- 09 39 54 44, auch am Wochenende.

**Wir brauchen nicht so fortzuleben, wie wir gestern gelebt haben, 1000 Möglichkeiten laden uns zu neuem Leben ein und Dein Anruf.**

**BRIGITTE, 60 J / 1.67, alleinst.,** Arzthelferin und nebenbei Reitlehrerin, das erfüllt mich auch, aber abends und am Wochenende ist die Einsamkeit oft stark in mir. Ich bin eine schöne Frau, zierliche Figur, fröhliches Lachen ... ich hoffe, du hältst meine Streiche aus u. lachst. Bin charmant, feinfühlig, sehr ehrlich u. treu. Wollen wir zusammen durch den bunten Herbstwald laufen u. Picknick machen? Auch ein kleiner Regenschauer kann uns nichts anhaben, wenn du mich hinterher mit einem weichen Handtuch zärtlich abtrocknest und wir unendlich liebevoll, ehrlich und für immer zusammenbleiben. Gerne möchte ich Deine Partnerin für alle deine Wünsche in unserem Zusammenleben sein. Ich bin eine ganz normale Frau, nicht eingebildet, hochmütig oder arrogant und kalt, sondern eher etwas zurückhaltend, möchte aber mit Dir auftauen und Glück und Zärtlichkeit mit Ihnen leben. Bitte rufe gleich an: pv tel. 0172 – 3712035 od. Mail an: [angelina@wz-mail.de](mailto:angelina@wz-mail.de)

**„Die wahre Lebenskunst besteht darin, im Alltäglichen das Wunderbare zu sehen.“**

**MELDE DICH, DAMIT TRÄUME WAHR WERDEN**

**MARLENE, 68 J, verwitwet, gel.** Krankenschwester/Rentnerin. Bin eine ehrliche, schlanke, zupackende schöne Frau, zärtlich, charmant + romantisch. Ich liebe den bunten Herbstwald, zusammen Kastanien suchen. Ich bin lieb, rede gerne, wenn es stört, kannst Du mich ja ruhig küssen. Ansonsten bin ich eine ganz normale Frau, die mit beiden Beinen fest auf dem Boden steht + durch ihre Offenheit in so manches Fettnäpfchen tritt – bitte hilf mir heraus und lache mit mir darüber. Ich möchte dein Herz gewinnen und alles ... alles ... wenn wir eng aneinander geschmiegt im Bett frühstückten und die Welt before mit uns stehen – sogar die Krümel im Bett stören uns nicht – pass bitte mit dem heißen Kaffee auf – der so heiß ist wie unsere beständige Liebe. Bewege bitte deinen kleinen Finger am Telefon und wähle pv tel. 0172 - 3707138, auch Sa./So., es ist unsere Chance zum Glückliche sein, und da ich aus der Umgebung komme, haben wir es nicht weit.

65 J./1,62m, schlank, kein Oma-Typ, viels. interessiert, sucht treuen u. zuverlässigen Partner für eine gemeinsame Zukunft. Gerne m. Bild. Chiffre 34264

## HERBSTSPAZIERGANG IM BUNTEN LAUB + SONNENSTRAHLEN TANZEN ZU UNSERER LIEBE

**DANIELLA / 73 Jahre / 164 cm groß / schlank, Rentnerin, liebenswerte, gute Hausfrau** und ein prima Kamerad. Ich habe einen eig. PKW und ein schönes EFH, würde aber bei Wunsch und Sympathie zum Partner ziehen. Alter und Äußeres sind für mich nicht entscheidend, wichtiger sind Sympathie und gegenseitiges Vertrauen. Leider hat sich niemand auf meine letzte Anzeige gemeldet. Habe Mut und rufe über pv an, damit die Zeit des Wartens nicht zur Ewigkeit wird. Ich würde dich gerne kennenlernen. Ich glaube an „den Zauber des ersten Augenblicks“! Darum möchte ich nicht stundenlang mit dir telefonieren, lass uns zu einem Kaffee treffen und reden ... vielleicht stimmt ja die Chemie zwischen uns beiden. Dir alles Gute und behalte deine Seele ohne Hornhaut. Der große Traum beginnt jetzt ... mit Deinem Anruf unter 0159 - 01361632. Liebe Grüße, Daniella

**Weiblich, 82 Jahre, HEIDI, bin 163 cm groß, verwitwete Pensionärin.** In den letzten 8 Jahren habe ich gelernt, alleine klarzukommen, dennoch ist Glück das einzige Gut, das sich verdoppelt, wenn man es teilt. Daher meine Anzeige. Ich koche, backe und gehe gerne spazieren, komme mit mir ganz gut zurecht. Aber an den tristen und dunklen Abenden, die jetzt kommen, fühle ich mich sehr einsam. Ich würde gerne mit Dir Kaffee und Kuchen genießen, sich unterhalten und austauschen, je nachdem, was Du Dir wünschst, ich bin ganz für Dich da. Ich würde mich sehr freuen, wenn Du Dich bei mir über pv melden würdest. Denn wer niemals träumt, verschläft sein schönstes Leben. Ich möchte nicht mehr alleine durch das Leben gehen und setze meine ganze Hoffnung in diese Anzeige und Ihren Anruf. Bitte melde Dich: Telefon: 0151 - 59897641. Suche Partner aus der Region hier, fahre gerne Auto und komme Dir entgegen zum ersten Treffen.

Iris, 70 J., mit schöner frau. Figur u. viel Liebe im Herzen. Bin sparsam, eine gute Hausfrau u. Köchin, habe keine übertrieb. Ansprüche. Ich wohne ganz allein u. könnte auch zu Ihnen ziehen. Es ist schon wieder Herbst u. wir sind noch immer allein. Rufen Sie ü. pv an, alles im Leben ist doch zu zweit viel schöner. ☎ 0176/45891543

Therese, 76 J., bin eine gern verwöhnende Köchin u. Gastgeberin, leider verwitwet u. ziemlich einsam. Mag Tagesfahrten mit meinem Auto, gemeins. Fernsehabend, Musik u. die Natur. Mir fehlt ein Mann, für den ich da sein kann. Ihr Alter ist unwesentlich, nur das Herz zählt. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800/7774050

**Ruf an und wir treffen uns...**  
**Annemarie, 75 Jahre, mobil, fröhlich und zuverlässig, schlanke Figur, zärtlich, verschmust, sucht über pv liebevollen, treuen Mann. Alter unwichtig die Chemie muss stimmen.** Ich möchte Sie mit meinen Kochkünsten verwöhnen. Ich bin für Sie da auch wenn es mal nicht so gut geht. Bitte anrufen und wir treffen uns.  
**0 1 7 8 - 66 94 380**

Elfi, 62 J., sparsam, nachgiebig, mit schöner weibl. Figur, früh verwitwet. Suche e. lieben Gefährten, der eine ehrliche, fürsorgl. Frau vermisst. Habe Sehnsucht nach Zweisamkeit, möchte wirklich nicht länger alleine bleiben. Könnte Dich kurzfristig mit meinem Auto besuchen, wenn Du ü. pv anrufst. ☎ 0176/57889239

Er sucht Sie. Am Sonntag, den 05.09., ca. 17 Uhr, sah ich Sie vor der Konzerthalle in Bad Orb, in Begleitung eines Ehepartners. Sie trugen ein Kleid u. holten einen Flyer für die Veranstaltung „Die Evergreens“. ☎ 0157/52794835

Lieber 48er, ein ehrlicher, gutaussehender, höflicher Mann, sucht seine Traumprinzessin zwischen 30-48 J. Du solltest aus dem MKK kommen. Bitte mit Bild. Chiffre 34282

Sympathische Sie, 70 J., sucht ihn bis zu 72 J., getrennt wohnend, gemeinsame Unternehmungen. Antwort gerne mit Bild. Chiffre 34218

## Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pfisterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb ☎ 06051/9777810 u. 0160/96687594

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 20 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058/6216

Maler / Tapez, Vinyl, Fliesen, Trockenbau, Wo.+ Bad Sanierung, ☎ 0177/3142944 o. 06181/4358764

## Dienstleistungen

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183/928475 o. 0179/2108959

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Maurer-, Baggerarbeiten. [www.b-k-garten-landschaft.de](http://www.b-k-garten-landschaft.de) ☎ 06184/9480924

Ari-Garten, Freiericht: Garten- u. Landschaftsbauer erledigt kpl. Pflege Ihres Außenbereichs sowie Hecke schneiden, Pflastern, Mauern, Platten legen. ☎ 0151-66407233

Wir führen aus Pflaster- u. Baggerarbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriöse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. ☎ 0151/19504396

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pfisterarbeiten aller Art. Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160/ 99189945, 63564 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Garten- und Landschaftsbau Pfisterarbeiten aller Art von A-Z, Außenanlage, Baggerarbeiten, Entrümpelung. Seriöse Angebote vor Ort. Firma AD ☎ 0174/4135223

[www.buegler-bauservice.de](http://www.buegler-bauservice.de), noch freie Termine, suche Werbeobjekte für Vorher/Nachher Aufn., 20% Rabatt, Dächer, Fassaden, Gärten uvm. ☎ 06183/2098266 u. 0160/1257409

Wir haben noch Kapazitäten für den Winterdienst sowie für Gartenpflege frei. Kostenlose Besichtigungen + Angebote! [www.baubutler-service.de](http://www.baubutler-service.de) Rodenbach ☎ 06184/9480924

## Gesundheit

Wer gibt Reiki-Kurs? ☎ 06053/6183052

## Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messi- u. Problemwägen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811 [www.ameisen-heimerl.de](http://www.ameisen-heimerl.de)

Prof. Haushaltsauflösung, Entrümpelung & Entsorgung. Häuser, Wohnungen (auch Messie), Büro-/Gewerbe, Außenanl. Wir arbeiten fachlich kompetent, zum fairen Preis! Robinson Umzüge, preiswert -gründlich -diskret. Beratung/Angebot kostenfrei! ☎ 06051/889736 ☎ 0173/3247501 [www.robinson-umzuege.de](http://www.robinson-umzuege.de)

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

## Kaufgesuche

Ankauf Ankauf! Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe, sowie Haushaltsauflösung. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo-So von 8-21 Uhr. ☎ 069/17516793

Suche und kaufe Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Korallen, Krüge, alte Musikinstrumente, Armband-Uhren, Taschenuhren, Militärsachen, Gobelins, Möbel, Gardinen uvm. sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8 - 20.30 Uhr, ☎ 06031/7768934

Priv. Sammler kauft jede Münzsammlung, auch umfangreich und Einzelstücke. Sowie Briefmarken. ☎ 0162/5988179

Kaufe Werkzeug, Maschinen, Geräte aller Art f. Schlosser, Elektriker, Schreiner, Goldschm., Uhrm. usw. + Musikinstrumente. Haushaltsaufw. + Entrümpelung ☎ 0176/45944797

**Kaufe Antiquitäten aller Art**  
z. B. Möbel, Gemälde, Uhren, Porzellan, altes Spielzeug, Bücher, Ansichtskarten usw.  
**M. Walter**  
63579 Freigericht-Bernbach, Birkenhainer Str. 16  
Tel. (060 55) 40 45  
[walter-antik@t-online.de](mailto:walter-antik@t-online.de)

## Kaufgesuche

Sammler kauft: Pelze, Nerze aller Art, Bilder, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Vasen, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Münzen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kompl. Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. 100% seriös, kostenlose Beratung u. Wertschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 07.00-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069/20168617

Achtung! Achtung! Sammler kauft Porzellan, Bleikristall, Krüge, Schallplatten, Bücher, Pelze, Bilder, Nähmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Schreibmaschinen, Zinn, Modeschmuck, Puppen, Perücken, Uhren, Münzen, Silber, Orden, Militärsachen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Teppiche, Möbel, komplette Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen, 100% seriös, sowie kostenlose Wertschätzung und Beratung, zahle bar vor Ort, täglich von 7:30 - 21 Uhr (gerne auch am Wochenende) ☎ 069/27146025

Info Ankauf! Ich kaufe Pelze aller Art bis zu 5.000,-€ in VB, Goldschmuck, Alt-/Bruchgold, Zahngold, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt in ganz Hessen und Wertschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 8-20 Uhr. ☎ 069/34868413

1A Sammler Rico kauft Trödel, Pelze, Zinn, Silber, Figuren, Teppiche, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Puppen, Besteck, Modeschmuck, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Militaria, Orden, Bierkrüge, Ferngläser, Münzen, Antiquitäten, Musikinstrumente sowie Uhren uvm. (auch defekte) Haushaltsauflösungen Nachlässe. Komme gerne unverbindlich vorbei. ☎ 06181/3064677

Info! Timo su. Pelze aller Art, Zinn, Silber, Gold, Modeschm., Korallen, Münzen, def. Uhren, Teppiche, Bernsteine, Flohmarktsa., Möbel u. Militärsa., zahle bar u. fair, komme auch am WE. ☎ 06181/3029629

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. [www.waffen-kolo.de](http://www.waffen-kolo.de) ☎ 06031-7915283

Achtung! In welchem Keller o. Dachbo. schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108/69410

## Nachhilfe

Professionelle Nachhilfe in Englisch von 25-jähriger Fremdsprachen Korrespondentin für alle Klassen in Biebergemünd-Bieber. Infos unter: ☎ 0151/17525024

Polnisch sprechende, mobile Deutsch-Nachhilfe in Freigericht-Bernbach gesucht. Bei Interesse ☎ 0176/61669225

## Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 06172-287495

## Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 49 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. [www.hueber-reinigungsservice.de](http://www.hueber-reinigungsservice.de) ☎ 06101-3131

Photovoltaik-, Solar- & Glasreinigung. Angebot bei Besichtigung kostenfrei. Umkreis: 63691 Ranstadt ca. 30 km. Fa. FBW, Ranstadt. ☎ 0176-88786007

## Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimpregnierung! 49 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. [www.hueber-reinigungsservice.de](http://www.hueber-reinigungsservice.de) ☎ 06101/3131

## Tierbestattungen

Wir helfen, wenn Freunde gehen. ANUBIS-Tierbestattungen, Am Mühlweg 10, 35428 Langgöns ☎ 06403/9777530 [www.anubis-mittelhessen.de](http://www.anubis-mittelhessen.de)

## Telefonerotik

Jung und wild 0221 5600 764

## Umzug

Professioneller Umzugs-service gewerblich/privat, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736 oder 0173/3247501 [www.robinson-umzuege.de](http://www.robinson-umzuege.de)

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtpauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten. Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

## Verkäufe

Möbellandhallen Neuberg günstigst gespart bei 100% Qualität. Neu: Mit die interessanteste, günstigste Polstermöbelausstellung weit und breit. Und alles sofort. Z. B. Doppelbett Eckgarnitur Las Vegas statt 1.499,- € nur 899,- €, Fernsehsessel mit Motor-Aufstieghilfe Telemaster 499,- €. Mehr als 1000 Polsterteile sofort, alles Postenware, 100% Qualität. Samstag Verkauf von Möbel Einzelteile, Sessel, Stühle, C.-Tische, Esstische alles mit Macken, II Wahl und in der Fundgrube. Riesige Ausstellung Box-Springbetten, Frz.-Betten, Matratzen, Tische und Stühle. Alles sofort, 100% Qualität. Oktober Schnäppchen Hocker 30/50/70,- €. Mo.-Fr 9.30-18 Uhr, Sa. 9.30-16 Uhr. Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg, Parkplätze am Haus. ☎ 06183/8991911

Leon-SB-Küchen ab Fabrik. Bei 100% Qualität u. 100% Leistung, alle Küchen günstiger als vergleichbare Mitbieter. Wir unterbieten jeden Vergleichs-Preis! Z.B. kompl. Küche Übereck Manhattan statt 5.488,- € nur 1.877,- € m. Hochbackofen gratis. Z.B. Insektheide Aida L. statt 14.999,- € nur 3.287,- € m. Hochbackofen gratis. Mehr als 60 Küchen sofort. Viele aus Fabrik-Sonderposten. Möbel direkt aus Fabrik. Neuberg, Im Unterfeld 2, Parkpl. am Hause, ☎ 06183/8991911

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Biete oder tausche: CD-Wechsler, Briefmarken, Kristall, Polaroid-Kamera, Stichsäge, Schleifmaschine, Nähmaschine, Brauche Laptop, tausche auch. ☎ 06181/1804775

Dreisitzer, Modell Schweden, Armteil rechts, Blenden + FüÙe gelaut u. geölt, Rundkissen, Nackenr., Rechteckk., neuwertig, B 215/ T 90/ H 87, Preis: VB. ☎ 06655/2596

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Holzspalter, Forstselwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. [www.zeiler-forst.de](http://www.zeiler-forst.de) Zeiler Forst-Geräte-Center ☎ (097 47) 841

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m³. ☎ 0152-06589557

Handgestrickte Wollsachen zu verkaufen, Gr. 40, 42, 44. ☎ 06031/91883

## Verloren

Am 15.02.2018 wurde in Linsengericht-Altenhaßlau (Nähe Lebensmittelgeschäften) ein Rucksack gestohlen mit irakischen Dokumenten (Reisepass + irakische ID sowie weiteren Unterlagen), Belohnung 200,- €. Falls jemand Hinweis über einen Fund dieses Rucksacks hat, bitte dringend melden unter ☎ 0159/06352089

## Verschiedenes

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. ☎ 06172-78810

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahstr. 46, 63828 Kleinkahl, ☎ 06024/3601 u. 0179/5591104

## Erotik

**Sie (67) BH DD, privat** 01525-6254016

**Hausfrau (34) ganz privat** 01525-767 22 21

... auch als kostenloses  
**epaper**  
  
[www.bote.de](http://www.bote.de)

## Spenden Sie Licht in dunkelster Nacht!



# Musik oder Sport

## Wie Hobbys bei der Berufswahl helfen

Was will ich später werden? Für Jugendliche oft eine schwierige Frage. Die eigenen Hobbys können ein Ansatzpunkt sein, um darauf eine Antwort zu finden, erklärt die Bundesagentur für Arbeit auf ihrem Blog „planetberuf.de“. Denn Freizeitaktivitäten geben Hinweise darauf, welche Tätigkeiten man mit Spaß verfolgt - und zeigen, wo die eigenen Stärken oder Schwächen liegen.

Jugendliche, die in ihrer Freizeit am liebsten jede Minute an der frischen Luft und in Bewegung sind, ziehen womöglich körperliche Arbeit einem



Nicht alle Freizeitaktivitäten eignen sich für den Lebenslauf.

Foto: Florian Schuh/dpa-mag

Bürojob vor. Wer Spaß daran hat, eine Jugendgruppe zu leiten oder andere zu trainieren, kann das als Hinweis für seine Teamfähigkeit sehen. Seit vielen Jahren ein Instrument zu erlernen, spricht mitunter für Durchhaltevermögen und Ausdauer. Passende Hobbys lassen sich positiv in der Bewerbung verpacken. Aber: Nicht alle Freizeitaktivitäten eignen sich ohne Einschränkungen für den Lebenslauf, heißt es auf dem Blog. Ins Kino gehen oder mit Freunden treffen - diese Hobbys sagen zum Beispiel wenig über die Persönlichkeit aus.

### Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

### Stellenangebote

Im Rahmen unserer hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, betreuen wir seit vielen Jahren zahlreiche Familien und Senioren in der Umgebung von Gründau und Gelnhausen. Wir suchen ab sofort, für ca. 60 - 80 Std. im Monat Haushaltshilfen (m/w/d) in Teilzeitbeschäftigung. Ein eigener PKW ist erforderlich. Wenn Sie Interesse an hauswirtschaftlichen Tätigkeiten haben, würden wir uns über einen Anruf freuen. Ihr direkter Kontakt zu uns unter ☎ 06058/8990

Haushaltsperte gesucht! Es macht Ihnen Freude, einen strukturierten Haushalt (junge Familie, Kinder 3 + 6 Jahre) ca. 3 x pro Woche (3-5 Std. flexibel) zu unterstützen? Sie sind es gewohnt selbstständig zu arbeiten, sind freundlich, verlässlich, gründlich und kinderlieb? Für Sie ist Gelnhausen-Haiz gut erreichbar? Wir bieten Ihnen ein freundliches und wertschätzendes Arbeitsumfeld und freuen uns auf Ihre Vorstellung unter ☎ 0170/1411006

Zahntechniker/in für gewerbliches Dentallabor in Wächtersbach gesucht. Bewerbungen bitte an [dentixx-dentalmanufaktur@online.de](mailto:dentixx-dentalmanufaktur@online.de) oder ☎ 06053/7068787

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Süß, Gründau, Erlen-see, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter [verwaltung@mcldgluth.de](mailto:verwaltung@mcldgluth.de)

Für unsere Post-/Postbank Filiale im Nahkauf in Bad Orb suchen wir Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit für die Schaltertätigkeit. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter ☎ 0176/21241254. Nahkauf Markt Alvarez, Würzburger Str. 5, 63619 Bad Orb

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams mehrere **Transportunternehmer mit PKW-Kombi, Caddy und Bus.**  
Voraussetzungen: ein gepflegtes Erscheinungsbild sowie ein **weißes Fahrzeug** im optisch und technisch einwandfreien Zustand.  
Wir bieten Einsatz im nat. und internat. Verkehr und eine regelmäßige Auslastung!  
Rufen Sie uns ab Montag 9.00 Uhr unter (061 81) 95 02 - 10 an.  
**ASS Transporte GmbH**  
Lise-Meitner-Str. 20 | 63457 Hanau

### Stellenangebote

Suche ab sofort Schreiner/Fenstermonteur zur Festeinstellung zum Bedienen u. Transport von Glas-/Montagegeräten/Minikran bis 19 Meter mit FSK BE (alter 3) und Anhängererfahrung. Weiterhin suchen wir Fenstermonteure im Alt- + Neubau mit FSK B. Montage und Dienstleistungen Gerd Harnischfeger ☎ 0171/5436343 [gerd.harnischfeger@gmx.de](mailto:gerd.harnischfeger@gmx.de)

Für unseren Frühstücksdienst im Hotel am Palais in Gelnhausen-Meerholz suchen wir freundliche, versierte Servicekraft für 2 bis 3 mal wöchentlich, von 06.00 bis 10.00 Uhr. Ansprechpartner Frau Weiglein. ☎ 06051/96360

Wir suchen ab sofort 3 Mitarbeiter/innen für Service, Beratung und Verkauf. Handwerkliches Geschick erwünscht. Voraussetzung: Pkw-FS. Ein tolles Team erwartet Sie. ☎ 0174/9093914, AP.: Herr Kraus

Suche gute Fee für meinen Haushalt (putzen und einkaufen). 2-3 Stunden pro Woche bzw. nach Absprache, in Gründau-Lieblos. Bitte melden unter ☎ 0160/7250662

Zuverlässige, deutschsprachige Reinigungskraft für Privathaushalt, 4-5 Std./Woche, in Linsengericht gesucht. ☎ 06051/72294 ab 10 Uhr



Geschäftszeichen: 11.1/2/69/2021

Wir suchen für das **Amt für Prüfung und Revision** – mit Sitz in Gelnhausen – ab sofort, zunächst befristet auf 2 Jahre, eine/einen

### Mitarbeiterin/Mitarbeiter (m/w/d) für die Geschäftsstelle

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:

[www.mkk.de](http://www.mkk.de) > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen.

### Hausärztliche Gemeinschaftspraxis Bad Orb – Jossgrund

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Standort Bad Orb

### eine Medizinische Fachangestellte (m/w/d) in Voll- und Teilzeit

Sie erwartet:

- Ein freundliches Team in modernen Praxisräumen
- Flexible Arbeitszeiten
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir erwarten:

- Freude am Beruf
- Freundliches Auftreten und Zuverlässigkeit
- Selbstständiges Arbeiten und Teamfähigkeit

Bitte Bewerbung per Post oder E-Mail an:

**Hausärztliche Gemeinschaftspraxis Bad Orb – Jossgrund**  
M. Stock, A. Salamon, U. Christ · Sauerbornstr. 7 · 63619 Bad Orb  
Tel. 06052/602660, E-Mail: [mail@hausaeerzte-bad-orb-jossgrund.de](mailto:mail@hausaeerzte-bad-orb-jossgrund.de)

Wir suchen:

### 1 Bauschreiner/Türenmonteur/Fenstermonteur (m/w/d)

**Ihre Aufgaben**

- Fachgerechte Montage von Fenstern, Türen, Rollläden
- Durchführung von Reparaturen

**Ihr Profil**

- Handwerkliche Ausbildung oder langjährige Berufserfahrung in der Holzbranche, Fenster- und Türenmontage
- Führerschein
- Gepflegte Erscheinung
- Engagement und Teamorientierung
- Selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise nach entsprechender Einarbeitung

**Wir bieten**

- Leistungsgerechte Vergütung und attraktive Sozialleistungen
- Umfassende Einarbeitung
- Sicherer Arbeitsplatz
- Nettes Team und gutes Arbeitsklima

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter [n.gerl@gerl-gmbh.de](mailto:n.gerl@gerl-gmbh.de) oder schriftlich:



Schreinerei Gerl | Frau Nicole Gerl | Steingesweg 15 | 63636 Brachtal-Hellstein | [www.gerl-gmbh.de](http://www.gerl-gmbh.de)

### GEMEINDE BRACHTTAL

Die Gemeinde Brachtal bietet zum 1.8.2022 folgende Ausbildung an:

### Verwaltungsfachangestellte/-r (m/w/d)

Die ausführliche Stellenbeschreibung kann im Internet unter [www.brachtal.de](http://www.brachtal.de) eingesehen werden.

Sollten Sie Fragen zur Ausbildung haben, können Sie sich gerne an Herrn Maximilian Frank unter der Telefonnummer 06053/6121-42 oder per E-Mail unter [m.frank@gemeinde-brachtal.de](mailto:m.frank@gemeinde-brachtal.de) wenden.



Geschäftszeichen: 11.1/2/74/2021

Für das **Amt für Gesundheit und Gefahrenabwehr** mit Sitz in Gelnhausen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt, befristet

### Personal (m/w/d) zur Eindämmung der Covid-19 Infektionen

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:

[www.mkk.de](http://www.mkk.de) > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

Sie suchen den Einstieg in eine vielseitige, abwechslungsreiche sowie innovative Tätigkeit in einem modernen und zukunftsorientierten Medienverlag? Dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse: Seit mehr als 50 Jahren schreibt das Druck- und Pressehaus Naumann mit Firmensitz in Gelnhausen Erfolgsgeschichte und ist ein bedeutender Arbeitgeber in der Region. Unser Fortschritt und Wachstum wird von jedem einzelnen Mitarbeiter mitgetragen.

Seit 2017 verfügen wir über eine der modernsten Zeitungsdruckanlagen auf dem Markt. Immer am Puls der Zeit, ist Stillstand für uns ein Rückschritt.



Zur Verstärkung und Erweiterung unseres Teams suchen wir:

### » Rotationsmitarbeiter (m/w/d)

in Vollzeit

### » Maschinenführer (m/w/d)

für unsere Weiterverarbeitungsanlagen

### » Industriemechaniker/Betriebsschlosser (m/w/d)

Instandhaltung Anlagentechnik, in Vollzeit (mit Bereitschaftsdienst)

### » Volontär (m/w/d)

zur Ausbildung als Redakteur

### » Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit, vorrangig für Spät- oder Nachtschichten

### » Zusteller (m/w/d)

in Festanstellung oder auf Minijob-Basis



Ausführliche Details zu den ausgeschriebenen Stellen sowie mehr über uns und die vielseitigen Karriereoptionen im Unternehmen erfahren Sie unter

[www.dpn-media.de/jobs](http://www.dpn-media.de/jobs)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann zögern Sie nicht und schreiben uns eine E-Mail an [personal@gnz.de](mailto:personal@gnz.de) oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an unten stehende Adresse mit Angabe der Stellenbezeichnung. Da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nicht zurücksenden, schicken Sie uns bitte keine Originale. Mit Zusendung Ihrer Bewerbung verzichten Sie auf die Rückgabe Ihrer Unterlagen.

### Wir freuen uns auf Sie!

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen · Telefon: (060 51) 833 104 · E-Mail: [personal@gnz.de](mailto:personal@gnz.de) · Internet: [www.dpn-media.de](http://www.dpn-media.de)

# NORMA®

haft genießen

ab Montag,  
11. Oktober

**Recla Südtiroler Speck**  
150-g-Packung (100 g = 1,99)

**14% billiger**  
UVP 3,49  
**2,99\***

**Lubbe Bier Urtyp Dunkel/ Pilsner**  
dunkel oder herb und würzig  
6x0,5-l-Flasche, 6x0,33-l-Pfand (1 l = 1,43) je 6er-Träger

**6er-Träger billiger**  
UVP 4,49  
**4,29\***

**Erasco® Komplett-Menü** mit jeweils abgestimmten Beilagen – versch. Sorten, z.B. Rostbratwürstchen 470-g-Packung (1 kg = 4,72), Hacksteaks, Königsberger Klopse oder Kohlroulade 480-g-Packung (1 kg = 4,63) je Packung

**25% billiger**  
UVP 2,99  
**2,22\***

Im Aktionskühlregal:  
**Alpenhain Back-Käse-Snack**  
Mozzarella oder Camembert  
200-g-Packung (100 g = 1,-) je Packung

**37% billiger**  
UVP 3,19  
**1,99\***

**PICK Echte ungarische Paprika Kolbasz**  
Paare/Balaton-Salami Classic oder mittelscharf, 200-g-Packung (100 g = 1,25) je Packung

**24% billiger**  
UVP 3,29  
**2,49\***

**Appel Filetierte Bratheringe**  
in würzigem Aufguss, 325-g-Dose, Abtr.-Gew. 200 g (100 g = -,90)

**21% billiger**  
UVP 2,29  
**1,79\*** **325 g**

**ANIMEX Schweinefleisch in der Dose**  
im eigenen Saft  
400-g-Dose (1 kg = 4,48)

**33% billiger**  
UVP 2,69  
**1,79\***

**TULIP Frühstücksfleisch**  
200-g-Dose (100 g = -,65)

**13% billiger**  
UVP 1,49  
**1,29\***

Gut gerüstet für die kalten Tage! – Viele verschiedene Artikel jetzt in Ihrer **NORMA-Filiale** erhältlich, z. B.

**Meerwasser Ohrenspray**  
Medizinprodukt  
20-ml-Spray (100 ml = 17,25)

**3,45\***

**Inhalations-Lösung**  
Medizinprodukt  
30x2,5-ml-Behältnisse (100 ml = 7,99) je Packung

**5,99\***

**Nasenpflegeöl**  
Medizinprodukt  
15-ml-Spray (100 ml = 19,67)

**2,95\***

**Elcurina Linolsäure Pflege**  
Handlotion 100-ml-Tube, Hautmilch 200-ml-Tube (100 ml = 1,50) oder Dusch & Waschlotion 300-ml-Flasche (1 l = 9,97) je Artikel

**2,99\***



## ERSTER DISCOUNTER ALS GREEN BRAND ZERTIFIZIERT!



**bedomfort Hochwertiger WC-Sitz mit Absenkautomatik**  
• Viele verschiedene Ausführungen • Inkl. Montagematerial 3 Jahre Garantie

**WC-Sitz Weiß** **12,99\***

**WC-Sitz Motiv** **16,99\***

**WC-Sitz Motiv mit Schnellverschluss** **19,99\***

**bella casa Vario-Duo-Rollo**  
• Mit ausziehbarer Klemmträger bis ca. 24/25 mm Falzstärke  
• Stufenlos verstellbar  
• Inkl. Kettenstopper  
• Inkl. Montagematerial 3 Jahre Garantie

**9,99\***

**11,99\***

**SANTOSINI XXL-Mikrofaser-Badteppich** ca. 80 x 140 cm • 100% Polyester  
• Samtweicher Flor je Badteppich

**14,99\***

**Flanell-Bettwäsche** Kissen ca. 80 x 80 cm, Bezug ca. 135 x 200 cm  
• Reine Baumwollqualität je Bettwäsche

**12,99\***

**Pyjama-Set**  
• Damen: Viskose-Qualität  
• Herren: 100% Baumwolle  
• Größen M (40/42) – XL (56/58) je Pyjama-Set

**8,99\***

**Jersey-Spannbettuch „Melange“**, in 3 Größen  
• 60% Baumwolle, 40% Polyester  
• Einlaufgeschützt durch SANFOR-Knit-Ausrüstung  
• Steghöhe ca. 30 cm

**6,99\*** **8,99\*** **10,99\***

**Marken-Hausschuhe**  
• Hochwertiges Österreicherisches Nadelfilz  
• Damen-Größen 38–40  
• Herren-Größen 41–45 je Paar

**9,99\***

**by zenker XXL-Bräter oder -Blechbackspringform**  
• Emaillierter Bräter  
• Extra hoher Rand ca. 8 cm  
• ca. 40 x 34 x 8 cm

**12,99\***

**Lifetex XL-Schmutzfangteppich** ca. 65 x 250 cm  
• Mit Hoch-/Tief-Stuktur  
• Mit Veloursrand

**16,99\***

**Fein-Biber Bettwäsche**  
Kissen ca. 80 x 80 cm, Bezug ca. 135 x 200 cm  
• 100% Baumwolle je Bettwäsche

**12,99\***

**Coral-Sherpa-Kuscheldecke**  
ca. 130 x 170 cm • 100% Polyester je Kuscheldecke

**14,99\***

**Edelstahl-Küchenhelfer**  
Jeder Artikel **3,-\***

Netzstreuer, Servierhelfer 3er-Set

**Edelstahl-Passiermühle**  
• Herausnehmbare Kurbeleinsätze  
• Inkl. 3 Einsätze

**9,99\***

**Qual Portable Boombox P390**, mit UKW-Radio • Wiedergabe von CD, CD-R/RW und MP3 • Netz- und Batteriebetrieb  
• Kopfhöreranschluss 3 Jahre Garantie je Ausführung

**41% billiger**  
UVP 59,99  
**34,99\***

\*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an [www.norma-online.de/aktionsartikel](http://www.norma-online.de/aktionsartikel). Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter [www.norma24.de](http://www.norma24.de) bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

**NORMA®**  
MEHR FÜRS GELD.



**AKTUELLE PROSPEKTE** – einfach & bequem online durchblättern unter [www.norma-prospekt.de](http://www.norma-prospekt.de)



**ENTDECKEN SIE MEHR AKTIONEN!**

















